

СТРУЙНЫЙ ПРИНТЕР



# Модель с бутылками

# Руководство пользователя

**TOJE30Bat** 

•

Последнюю версию руководства можно скачать на нашем сайте.

# MIMAKI ENGINEERING CO., LTD.

https://mimaki.com/

# Оглавление

Предисловие	5
Безопасное использование	7
Символы	7
Предостережения	8
Использование чернил и других жидкостей	
Спецификация чернил	
О сроке годности	
Предостережения по установке	14
Место установки	
Перемещение принтера	
Защитная блокировка	
Наклейки безопасности	17

# Глава 1 Перед использованием

1.1 Конфигурация и функционал	20
Вид спереди	20
Вид сзади и справа	21
Каретка	22
Стол	22
Парковка	22
Ведущий вал и ролики прижима	23
Датчик материала	23
Подмотка	24
Тумблер питания	24
Панель управления	26
1.2 Подключение шнура питания	30
Включение питания	30
Выключение питания	31
1.3 Подключение к компьютеру	32
Использование шнура USB	32
Использование шнура LAN	32
1.4 Конфигурация системы	34
Подготовка драйвера	34
Установка РИПа	35
Получение цветовых профилей	35
Настройка РИПа	36
1.5 Замена чернил	38
Если отображается [INK NEAR END]	38
Если отображается [INK END]	38
Замена бутылок чернил	39

# Глава 2 Печать

2.1 Процесс печати	. 48
2.2 Настройка высоты головок	51
	01
2.3 Заправка материала	. 53

Материалы	53
Установка рулонных материалов	53
2.4 Настройка нагревателей	59
2.5 Печать теста	60
Изменение направления печати тестов дюз	60
Дефекты печати	61
2.6 Чистка головок	62
2.7 Коррекция подачи	63
Процедура коррекции подачи	63
2.8 Корректировка позиций капель	65
Процедура коррекции позиций капель	65
2.9 Печать из РИПа	67
Подготовка данных в РИПе	67
Изменение ориджина	68
Запуск печати	69
Остановка печати (Data Clear)	70
2.10 Обрезка материала	71

# Глава 3 Настройка

3.1 Меню Setup	74
Изменение названия набора настроек	76
3.2 Меню Maintenance	77
Регистрация подмены дюз	78
3.3 Меню Machine Setup	81
Настройка почтового оповещения	84
3.4 Меню Nozzle Check	86
3.5 Меню Information	87

# Глава 4 Обслуживание

4.1 Замечания по обслуживанию	90
4.2 Инструменты и интервалы обслуживания	91
Инструменты для обслуживания	
4.3 Процедуры обслуживания	92
Обслуживание чернил	
Чистка вайпера	
Чистка резинок кап	
Чистка NCU	95
Чистка низа каретки	
Чистка датчика автокоррекции (DAS)	
Чистка дренажных трубок	
Чистка датчика материала	
Чистка прижимов материала	
Чистка стола	
Чистка внешних поверхностей	100
Если принтер долго не используется	100

-	
4.4 Замена расходников	
Замена вайпера	103
Замена очистителя вайпера	104
Замена капы	105
Замена абсорбера капы	106
Замена фильтров вентиляторов	108
Замена прижимных роликов	108
Замена прижимов материала	109
Замена отрезного ножа	111
Замена сливного бачка	112

# Глава 5 Устранение проблем

5.1 Устранение проблем	116
Питание не включается	116
Печать невозможна	116
Замятие или загрязнение материала	116
Дефекты отпечатка.	117
Температура нагревателя не достигает заданной	119
Протекание чернил.	119
Если защитная крышка отвалилась	119
5.2 Сообщения об ошибках	121
Предупреждения	121
Ошибки чернил	123
Сообщения на экране регистрации чернильного чипа	123
Сообщения об ошибках	124
SYSTEM HALT	128

# Глава 6 Приложение

0
3
4
5

# Введение

Благодарим за покупку струйного принтера JV100-160.

Внимательно прочитайте это руководство (далее «этот документ») и убедитесь, что вы понимаете его содержание для безопасного и правильного использования принтера.

Обратите внимание, что иллюстрации в данном руководстве предназначены для отображения функций или процедур и иногда могут немного отличаться от реального принтера.

Adobe, логотип Adobe, Acrobat, Illustrator, Photoshop и PostScript являются (зарегистрированными) торговыми марками Adobe Incorporated в США и других странах.

RasterLink и FineCut являются торговыми марками MIMAKI ENGINEERING CO., LTD. в Японии и других странах.

Другие упомянутые компании и изделия являются являются (зарегистрированными) торговыми марками соответствующих компаний в Японии и других странах.

Несанкционированное копирование содержимого этого документа запрещено.

© 2020 MIMAKI ENGINEERING Co., Ltd.

#### • Заявления об ограничении ответственности

- Mimaki не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб в результате использования JV100-160 (далее "устройство"), независимо от того, исправно устройство или нет. Mimaki не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб в результате использования устройства.
- Mimaki не несет никакой ответственности за прямой или косвенный ущерб связанный с материалами, созданными при использовании устройства.
- Использование устройства в сочетании с устройствами, не рекомендованными Mimaki, может привести к пожару или несчастным случаям. На такие инциденты гарантия не распространяется. Mimaki не несет ответственности за любой прямой или косвенный ущерб в результате таких инцидентов.
- Используйте только оригинальные чернила и жидкости для обслуживания Mimaki.
   Использование других продуктов может привести к сбоям или снижению качества печати. На такие инциденты гарантия не распространяется. Mimaki не несет ответственности за любой прямой или косвенный ущерб в результате таких инцидентов.
- Не перезаправляйте бутылки чернил неоригинальными чернилами. На такие инциденты гарантия не распространяется. Mimaki не несет ответственности за любой прямой или косвенный ущерб в результате таких инцидентов.

#### Помехи ТВ и радио



 Устройство испускает высокочастотное электромагнитное излучение во время работы. При определенных условиях это может привести к помехам телевидению или радио. Мы не даем никаких гарантий, что устройство не повлияет на работу радио или телевизора.

При обнаружении помех телевизору или радио, проверьте наличие помех после выключения принтера. Если помехи пропадают при отключении питания, причиной возникновения помех может быть устройство.

Попробуйте любой из следующих способов или комбинацию этих способов:

- Измените ориентацию теле- или радиоантенны, чтобы найти место, где помехи не возникают.
- Удалите телевизор или радио как можно дальше от устройства.
- Подключите телевизор или радио к другой электрической розетке.

#### • Заявление ФКС (США)

Этот продукт был протестирован и сертифицирован на соответствие ограничениям, применяемым к цифровым устройствам класса А согласно части 15 правил ФКС. Эти ограничения разработаны, чтобы обеспечить разумную защиту от вредных воздействий, когда устройство используется в коммерческих целях.

Устройство может генерировать радиочастотные помехи для радиосвязи, если он не установлен или не используется в соответствии с руководством по эксплуатации.

Использование устройства в жилых районах может вызвать вредные помехи. При этом пользователь несет ответственность за устранение этих помех.



 Для подключения устройства используйте только провода и шнуры, рекомендованные Mimaki. Использование других шнуров может привести к превышению ограничений правил ФКС. Для обеспечения соответствия требованиям ФКС используйте шнуры, рекомендованные Mimaki.

# Меры безопасности

## Символы

В этом руководстве символы указывают и объясняют меры предосторожности. Внимательно изучите значения символов для правильного использования принтера.

Объяснение		
	Внимание!	Указывает на потенциальную опасность, которая может привести к смерти или серьезным травмам при неправильном обращении или несоблюдении инструкций.
	Осторожно	Указывает на потенциальную опасность, которая может привести к мелким или средним травмам при неправильном обращении или несоблюдении инструкций.
	Замечание	Указывает на потенциальную опасность, которая может привести к повреждению имущества при неправильном обращении или игнорировании инструкций.
	Предупрежда ющий знак	Указывает на ситуацию, требующую внимания. Внутри символа нарисованы предупреждающие знаки.
	Значок обязате- льного действия	Указывает на действие, необходимое к выполнению. Знак действия будет указан внутри самого символа.
	Знак запрета	Указывает на запрещенное действие. Знак действия будет указан внутри самого символа.
(important!)	Важное	Указывает на важную информацию об устройстве.
	Совет	Указывает справочную информацию.
(FF	Справочная информация	Ссылка на страницу с подробным описанием. Нажмите для перехода на указанную страницу.

#### Замечания по использованию

#### • В непредвиденной ситуации

#### 



• В случае непредвиденной ситуации (дым или странный запах из устройства) немедленно выключите принтер и выдерните вилку питания из розетки. Дальнейшее использование принтера может вызвать поломку, возгорание или поражение электротоком. Убедившись, что принтер больше не дымится, свяжитесь с сервисным центром или локальным дилером. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно. Это может быть опасно.

## 



 Немедленно протрите чернила, промывку, отработку или любые жидкости, использующиеся в принтере, попавшие на кожу. Вымойте большим количеством воды с мылом. Несмытая жидкость может привести к воспалению кожи. Если кожа становится раздраженной или болезненной, немедленно обратитесь к врачу.

- Немедленно промойте чернила, промывку, отработку или любые жидкости, использующиеся в принтере, попавшие в глаза, большим количеством воды. Промывайте не менее 15 минут. Если вы носите контактные линзы и их можно легко снять, снимите их после промывки чистой водой в течение не менее 15 минут. Обязательно промойте нижние стороны век. Несмытая жидкость может привести к слепоте или ухудшению зрения. При раздражении или болезненности глаз, немедленно обратитесь к врачу.
- При попадании в рот чернил, промывки, отработки или любых жидкостей, использующихся в принтере, немедленно прополощите рот водой. Не старайтесь вызвать рвоту. Немедленно обратитесь к врачу. Вызывание рвоты может привести к попаданию жидкости в дыхательные пути.
- При вдыхании большого количество паров, переместитесь в хорошо проветриваемую зону, согрейтесь и отдохните в позе, которая позволяет легко дышать. Если состояние не улучшится, немедленно обратитесь к врачу.

# **NOTICE** При протечке чернил, немедленно выключите принтер и отключите шнур питания. Обратитесь в сервисный центр.

#### • Замечания по питанию

#### 

- Используйте шнур питания из комплекта. Иначе, это может привести к поражению током или пожару. Не используйте шнур питания с другими устройствами.
- Всегда беритесь за вилку при отсоединении шнура питания. Если тянуть за сам шнур, можно повредить его, что может привести к поломке, поражению током или пожару.
- Избегайте пыли на вилке шнура питания. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.
- Не прикасайтесь к контактам вилки питания металлическими предметами. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.
- Не модифицируйте шнур питания. Избегайте повреждения шнура питания. Не кладите тяжелые предметы на шнур питания, не растягивайте и не нагревайте его. Это может повредить шнур и вызвать возгорание или поражение электротоком.
- Не используйте удлинительные провода. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.
- Не используйте поврежденный провод питания или провод с оголенной или поврежденной жилой. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.



- Не трогайте вилку мокрыми руками. Это может привести к поражению электротоком.
- Розетка для подключения шнура питания должна быть заземлена. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.
- Розетка, в которую подключается принтер, должна иметь заземление. Подключение должно выполняться квалифицированным электриком.
- Выполните работы по заземлению.

#### NOTICE

 Не выключайте тумблер питания. Выключение тумблера питания отключит функции автоматического обслуживания (включая функцию предотвращения засорения дюз и функцию очистки сливного канала). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).





- Используйте источник питания, соответствующий техническим требованиям.
- Убедитесь, что шнур питания подключен к розетке рядом с принтером. Надежно вставляйте вилку в розетку.
- Перед подключением проверьте мощность розетки и защитного автомата линии электропитания. Подключайте каждый провод питания в розетку с отдельным автоматом. Подключение нескольких проводов к одной линии может привести к срабатыванию защитного автомата.

#### • О движущихся частях

## 



Держите лицо и руки подальше от движущихся частей принтера. Также держите одежду (например, свободную одежду и аксессуары), мешающую работе, подальше от принтера. Иначе, можно получить травму.



• Длинные волосы должны быть собраны в хвост. Иначе, можно получить травму.

#### • Не разбирайте принтер



• Не пытайтесь разобрать или отремонтировать принтер. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.

#### • Обращение с ножом



• Не трогайте лезвие ножа. Иначе, можно получить травму.

#### • Утилизация принтера

#### 

- Пожалуйста, свяжитесь с местным дилером или сервисным центром.
  - При самостоятельной утилизации принтера, обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным

законодательством.

#### • Нагреватель

#### 

• Нагреватель может быть очень горячим. Не трогайте его голыми руками.

#### NOTICE



В зависимости от температуры и влажности в помещении на поверхности дюз печатающей головки может образовываться конденсат. Образование конденсата может привести к дефектам печати (например, засорению или отклонению дюз). Выполните чистку головки, если во время печати возникают какие-либо дефекты (например, засорение или отклонение дюз). Установите температуру печатного нагревателя не выше 35°С, и убедитесь, что температура окружающей среды находится в допустимом диапазоне (от 20°С до 30°С).

Замечания по установке"(с. 14)

# • Другие замечания по использованию



• Держите детей подальше от принтера.

# Использование чернил и других жидкостей

Меры предосторожности указаны на упаковках чернил, промывки и других жидкостей, используемых с принтером. Внимательно прочитайте их и убедитесь, что вы понимаете их

содерж	ание.
	<ul> <li>Избегайте попадания в систему водоснабжения и сточные воды. Некоторые ингредиенты токсичны для водной фауны.</li> </ul>
	<ul> <li>Ознакомьтесь с сертификатами безопасности (MSDS). https://mimaki.com/supply/sds/</li> </ul>
	<ul> <li>Обратите внимание на вентиляцию и обязательно надевайте защитные очки и перчатки при работе с чернилами, промывкой, отработкой и другими жидкостями. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.</li> </ul>
$\bigcirc$	<ul> <li>Не ударяйте и трясите бутылки чернил. Не перезаправляйте чернила. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.</li> </ul>
	<ul> <li>Не разбирайте бутылки чернил. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.</li> </ul>
	• Не храните принтер в местах, доступных детям.
	<ul> <li>Для утилизации принтера обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным законодательством.</li> </ul>
	NOTICE
$\bigcirc$	<ul> <li>Не используйте чернила, промывку и иные жидкости с другими принтерами. Иначе, возможно повреждение принтера.</li> <li>Не трогайте контакты чипа. Статическое электричество или загрязнение контактов могут сделать чип нечитаемым.</li> </ul>
0	<ul> <li>Храните в низком месте (не выше 1м от пола). Падение принтера может привести к разбрызгиванию чернил.</li> <li>Храните в запечатанных контейнерах.</li> <li>Храните в прохладном темном месте.</li> </ul>
	(1) Храните их так, чтобы они не замерзли. Учтите, что использование оттаявших чернил может снизить качество печати из-за деградации чернил.
	(2) При перемещении чернил из холодного места в теплое дайте им постоять не менее трех часов перед использованием в тех же условиях, что и принтер.
	(3) Открывайте бутылку с чернилами непосредственно перед использованием. Качество печати может ухудшиться, если бутылки будут оставаться открытыми длительное
	время.

• Печать невозможна, если используется неподходящий чип.

С используемыми в принтере бутылками чернил нет никаких проблем, даже если они смяты.



#### Спецификация чернил

Элемент		Подробности
Тип		Специальные сольвентные чернила (от МІМАКІ)
Цвет		Cyan (C) Magenta (M) Yellow (Y) Black (K)
Форма		Бутылка
Объем чернил		1000 мл
Срок годности		Указан на бутылке Однако, желательно использовать в течение трех месяцев после вскрытия бутылки
Температу ра хранения	Хранение	<ul> <li>10°С – 35°С (среднесуточная температура) Однако, не более месяца при 30°С</li> <li>Качество чернил может ухудшиться при хранении за пределами этих условий.</li> </ul>
	Транспорти- ровка	<ul> <li>1°С–40°С</li> <li>Однако, не более 120 часов при 60°С, и не более 1 месяца при 40°С</li> <li>Избегайте хранения при температуре ниже 0°С и выше 40°С.</li> <li>Качество чернил может ухудшиться при хранении за пределами этих условий.</li> </ul>

#### О сроке годности

Срок годности чернил указан на бутылке. Просроченные чернила могут привести к дефектам печати или изменению тона цвета. Возможна печать даже по истечении срока годности. Тем не менее, мы рекомендуем заменить чернила на новые или использовать их как можно быстрее.

Пример: Указанный срок годности Апрель 2021:

- Май: Замените бутылку чернил как можно скорее. Печать возможна.
- Июнь: Замените бутылку чернил как можно скорее. Печать возможна.
- Июль: Печать невозможна.

-ġ-

• Сообщение отображается на дисплее.

# Безопасность при установке

#### 







•

Не устанавливайте принтер в сыром помещении или месте, где он может подвергаться воздействию брызг воды. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.

• Не устанавливайте принтер в местах, доступных детям.

## 

- При установке принтера в плохо проветриваемом или закрытом помещении, необходимо оборудовать принудительную вентиляцию.
- При монтаже выпускного отверстия вытяжки соблюдайте следующие требования:
  - (1) Руководствуйтесь местным законодательством в сфере безопасности и здравоохранения.
  - (2) Если вытяжка оснащена заслонкой, заслонка должна быть открыта во время работы принтера.

#### NOTICE Не устанавливайте принтер в запыленном помещении. При попадании пыли в принтер, качество печати снизится и может произойти поломка принтера. Не устанавливайте эту машину в местах, подверженных сквознякам (например, от кондиционера). Это может вызвать попадание пыли и грязи в принтер. • Не устанавливайте принтер на неровном полу и в месте, подверженном вибрации. Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз). • Избегайте воздействия на принтер прямых солнечных лучей. • Не устанавливайте принтер в месте с резкими перепадами температуры. Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз). • Не устанавливайте принтер в местах, подверженных чрезмерному шуму от крупного оборудования. • Не устанавливайте принтер в местах, где фотофиксаторы генерируют пар или кислый газ (например, уксусная кислота, соляная кислота), или в местах с жидкостями для обработки металлов (например, аминами, амино-модифицированными спиртами). Это может вызвать сбой или дефекты печати (засорение дюз), поскольку в таких условиях чернила с большей вероятностью засохнут в печатающей головке. Условия эксплуатации: 20°С–30°С (68°F–86°F), 35%RH–65%RH (без конденсата)



## Место установки

Оставьте свободное место вокруг принтера для безопасной и удобной замены чернил и материала:

Параметр	JV100-160
Ширина*1	Не менее 3775 мм (2775 мм)
Глубина∗1	Не менее 2700 мм (700 мм)
Высота*1, *2	(1475 мм)
Bec	168 кг

\*1. В скобках указаны размеры принтера.

\*2. Не включая высоту бутылок



#### Перемещение принтера

Обратитесь в сервисный центр. Самостоятельное перемещение принтера может привести к его повреждению.

# Защитная блокировка

Принтер оснащен датчиками для обеспечения безопасности во время использования.

Печать будет прервана, если вы откроете крышки во время печати. В таком случае отрипованные данные необходимо будет отправить заново.

• Расположение датчиков



# Предупреждающие наклейки

Убедитесь в полном понимании обозначений на наклейках безопасности.

Если предупреждающие наклейки загрязнятся, износятся или отклеятся, обратитесь в наш сервисный центр за новыми наклейками.



No.	Артикул	Наклейка	Подробности		
1	M910931	COVER HAZARD May result in severe injury. When open and dose the cover, hold a cover until the end. COVERCLE-DANGER Ped entrainer de praves biessures. Coverce jusqu'à la fin. カバー急策下あり Rétein b cl. ケガや骨 新 の恐れあり. カバーの期間は、最後まで手 さ差えて行ってください。	Остерегайтесь открывающихся деталей. Возможно прищемить пальцы.		
2	M907833	and the second s	Опасные движущиеся детали.		
3	M903239		Указывает горячие части.		
4	M903330		Одевайте очки и перчатки во время работы.		
5	M906144		Указывает горячие части.		
6	M903405		Остерегайтесь порезов.		
7	M905811	AT         A	Опасные движущиеся детали.		
8	M906031	Average         This unit has two power cords. For removal of all power, disconnects both cords.           Cet appareil a deux cordons secteur. Pour le mettre hors tension, débranchez ces deux cordons secteur.           繁告         本機は、2本の電源ケーブルがある。電源をオフする場合、 2本とも抜くこと。	Описывает шнур питания.		
9	M907935		Остерегайтесь напряжения.		

# Глава 1 Перед использованием



#### Эта глава

описывает вещи, которые необходимо знать до начала использования принтера. Например, наименование узлов принтера или процедура пуско-наладки.

Конфигурация и функционал	
Вид спереди	
Вид сзади и справа	
Каретка	
Стол	
Парковка	
Ведущий вал и ролики прижима	
Датчик материала	
Полмотка	
Тумблер питания	
Панель управления	
	30
Подключение шнура питания	
включение питания	
Выключение питания	31

Подключение к компьютеру	32
Использование шнура USB	3. 2
Подключение шнура LAN	3. 2
Конфигурация системы	34
Подготовка драйвера	3. 4
Установка РИПа	3. 5
Получение цветовых профилей	3. 5
Настройка РИПа	3. 6
Замена чернил	38
Если отображается [INK NEAR END]	38
Если отображается [INK END]	3. 8
Замена бутылок чернил	3. 9

# 1.1 Конфигурация и функционал

# Вид спереди



No.	Наименование	Описание
1	Стол	Зона печати. Стол оборудован нагревателем. Предотвращает растекание чернил. Настройте температуру в соответствии с материалом. (? "Стол"(с. 22) (? "Настройка температуры нагревателей"(с. 59)
2	Прижимные ролики Вал протяжки	Вал протяжки и прижимные ролики служат для подачи материала. இ "Прижимные ролики и вал протяжки"(с. 23)
3	Парковка	Включает капы, вайперы и NCU для мониторинга состояния дюз. 🖓 "Парковка"(с. 22)
4	Каретка	Включает головки, датчик замятия и отрезной нож. 🖓 "Каретка"(с. 22)
5	Панель управления	Включает кнопки управления и дисплей для отображения информации. Панель управления"(с. 26)
6	Рычаг прижима (передний)	Опускание рычага прижимает материал. Поднятие рычага освобождает материал.
7	Сливной бачок	Контейнер для отработанных чернил. (П "Замена сливного бачка"(с. 112)
8	Подмотка	Автоматически сматывает рулонный материал после печати. 🚱 "Подмотка"(с. 24)
9	Постнагреватель	Сушит чернила после печати. Настройте температуру в соответствии с материалом. 🖓 "Настройка нагревателей"(с. 59)
10	Отсек обслуживания	Откройте для выполнения обслуживания. Печать и автоматическое обслуживание недоступны пока крышки открыты.
11	Протирочный фильтр	Для вытирания капель чернил с крышек бутылок
12	Устройство подачи чернил	Сюда вставляется бутылка чернил для подачи чернил в головки. 🖓 "Замена бутылок чернил"(с. 38)

## Вид сзади и справа



No.	Наименование	Описание
1	Рычаг прижима (задний)	Связан с передним рычагом прижима.
2	Датчик материала	Определяет наличие материала. 🖓 "Датчик материала"(с. 23)
3	Вентилятор	Сушит чернила после печати.
4	Преднагреватель	Подогревает материал перед печатью и исключает резкий перепад температуры. Настройте температуру в соответствии с материалом. Шастройка нагревателей"(с. 59)
5	Размотка	Удерживает рулон материала для печати. Можно устанавливать гильзы 2" и 3"
6	Слот чипа	Сюда вставляется чип от пакета чернил с информацией о чернилах. Замена бутылок чернил"(с. 39)
7	Гнездо питания	Переднее гнездо (INLET2) для питания нагревателей, а заднее (INLET1) для питания принтера. Для подключения шнура питания (из комплекта). अ Подключение шнура питания"(с. 30)
8	Тумблер питания	Передний и задний разъем питания предназначен соответственно для нагревателей и принтера. Для предотвращения дефектов печати, связанных с печатающей головкой (засорение или искривление дюз), не выключайте тумблер питания. (??? "Включение питания"(с. 30) (??? "Выключение питания"(с. 31)
9	Порт LAN	Для использования сетевых функций. (??"Подключение шнура LAN"(с. 32)
10	Порт USB	Подключение к ПК по интерфейсу USB. (??"Подключение шнура USB"(с. 32)
11	Промывочный картридж	Используется для автоматической подачи промывки в капы, на вайпер, для предотвращения засыхания чернил внутри дренажных трубок во время обслуживания.

#### Каретка

В каретке находятся печатающие головки и датчик замятия материала для приостановки печати. Печать происходит за счет выброса чернил при перемещении каретки влево и вправо.



#### Стол

В столе имеется множество отверстий для удерживания материала при помощи вакуума. Также имеется паз для обрезки материала.



#### Парковка

Парковка включает в себя капы для предотвращения засыхания поверхности дюз головок, вайпер, необходимый для обслуживания головок, и NCU для контроля состояния дюз.



"Регистрация подмены дюз"(с. 78)

## Ведущий вал и ролики прижима

Ролики прижима и ведущий вал предназначены для протяжки материала.



 Если устройство не используется, поднимайте рычаг прижима для поднятия роликов прижима. Оставление прижимных роликов в нижнем положении на долгое время может привести к их деформации. Деформация прижимных роликов может помешать правильной подаче материала.



 Прикрепите переключатели роликов к прижимным роликам на левом и правом краях материала. Прижимные ролики можно поднять при помощи переключателей. Это исключает зажим левого и правого края материала для равномерной подачи.



## <u>Датчик материала</u>

Датчик материала определяет наличие/отсутствие материала.



• Датчик должен быть закрыт материалом для определения ширины материала.

#### Подмотка

Используйте переключатель на подмотке для выбора направления подмотки.



Наименование	Описание					
Переключатель	Вверх	мотка материала лицевой стороной внутрь				
направления	Вниз	Смотка материала лицевой стороной наружу				
Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ	Нажмите изменен Machine	Нажмите для включения/выключения подмотки. Настройка может быть изменена так, чтобы подмотка работала только при нажатой кнопке. (??"Меню Machine setup"(c. 81)				

# Тумблер питания

У этого принтера следующие тумблеры питания.

#### • Тумблер питания

Находится на правой стороне устройства.





 Не выключайте тумблер питания. Выключение тумблера питания отключит функции автоматического обслуживания (включая функцию предотвращения засорения дюз и функцию очистки сливного канала). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).



#### • Кнопка [END/POWER]

Обычное включение/выключение производится кнопкой [END/POWER].





 Закройте переднюю крышку и отсек обслуживания. Оставление крышек открытыми отключит функции автоматического обслуживания (включая функции предотвращения засорения дюз и очистки сливного тракта). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).

## Панель управления

Используется для управления принтером.



No.	Наименование	Описание					
1	Дисплей	ே? "Дисплей"(с. 27)					
2	Кнопка [SEL]	Изменяе	ет функци	юнал кнопок [FUNCTION].			
3	Кнопка [FUNCTION]	Использ [FUNCT	уется для ON]"(с. 2	а печати теста, чистки головок и настройки 🖓 Кнопка 8)			
4	Джойстик () () () ()	Использ	уется для	я сдвига каретки, подачи материала и выбора настроек			
5	[END/POWER] кнопка	Использ предыду • Гори • Для 31)	Используется для отмены последнего изменения параметра, возврата в предыдущий уровень меню и включения/выключения питания • Горит синим если питание включено. (П"Включение питания"(с. 30) • Для выключения питания зажмите кнопку. (П"Выключение питания"(с. 31)				
6	Кнопка [ENTER]	Используется для перехода в меню и подтверждения настроек. Также используется для отображения информации. (??"Отображение информации о принтере (локально)"(с. 29)					
7	Индикатор	Отображ	Отображает статус принтера.				
	состояния	Не горит		Включен режим LOCAL. Используется для печати теста, обслуживания и настроек			
		Светло- синий	Горит	Включен режим REMOTE. Устройство ожидает данные с компьютера.			
			Моргает	Идет процесс печати. Также моргает во время печати тестов (например, встроенных шаблонов).			
		Синий	Горит	Получены данные для печати. Переключитесь в REMOTE и начните печать			
		Красный	Моргает	Произошла ошибка. Выполните действие в соответствии со списком ошибок. (??"Сообщения об ошибках"(с. 124)			
			Горит	Произошла ошибка (SYSTEM HALT). Свяжитесь с сервисной службой. (?"SYSTEM HALT"(с. 128)			



#### Режим меню

Доступно четыре режима меню.

Название	Описание
Режим LOCAL	Используется для печати теста, обслуживания и настроек
Режим REMOTE	Печать заданий с компьютера.
Режим меню	Нажмите [MENU] в режиме LOCAL для входа в режим MENU. Используется для настройки.
Режим NOT-READY	Режим до замера ширины материала

#### Статус чернил

Остаток чернил и ошибки чернил отображаются иконками.

Значок	Описание								
M	Отображает один из девяти уровней чернил.								
									- M -
	Полный	1/8 исп.	1/4 исп.	3/8 исп.	1/2 исп.	5/8 исп.	3/4 исп.	7/8 исп.	Почти пусто
- M -	Отображается при очень низком уровне чернил. Замените бутылку.								
$\bigcirc$	Отображается при отсутствии чернил или ошибке чернил Печать невозможна. 🖉 "Ошибки чернил"(с. 123)								
	Отображается при окончании срока годности чернил. Замените бутылку чернил как можно скорее. Печать возможна. (??"О сроке годности"(с. 13)								

#### Кнопки [FUNCTION]

В этом разделе описывается функционал кнопок [FUNCTION].

Значок	Описание
MENU	Отображает различные экраны меню. 🖓 "Настройки"(с. 73)
TEST PRINT CLEANING	Отображает функции обслуживания (печать теста и чистка).
	Переключение режимов LOCAL и REMOTE.
	Отображает настройки (подачи материала и позиций капель).
	Отображает настройки нагревателей.
	Очистка полученных данных.
	Приостановка печати и переход в режим LOCAL.
	Обрезка материала.
v	Переход на предыдущую страницу списка.
>	Переход на следующую страницу списка.
	Подтверждение предупреждающих сообщений и т.п.
	Выключение или отмена параметров.
	Присвоена настройка либо функция. Устанавливает настройку либо выполняет присвоенную функцию.
	Выбор/отмена элементов списка.

## Информация о принтере (локально)

Элемент	Описание		Отображение
Информация о чернилах	Отображает тип чернил, остаток и ошибки.	xxx-xxx           1. <ul> <li>○</li> <li>100%</li> <li>No error</li> <li>○</li> <li>○</li> <li>100%</li> <li>No error</li> <li>4. <ul> <li>○</li> <li>100%</li> <li>No error</li> </ul> </li> </ul>	Image: Solution of the second sec
Отображение информации о чипах	Отображает информацию о чернильных чипах.	Ink IC Chip Reg. info.           Y: 2020/01/01           C: 2020/01/01           M:           K: 2020/01/01	
Предупреждения	Отображает историю предупреждений.	WARNING EVENT ! MEDIA UNDETECTED	
Информация	Отображение замеренной ширины материала, высоты каретки, серийного номера принтера, версии прошивки, версии команд и статуса LAN.	INFORMATION MEDIA WIDTH 1610mm HEAD HEIGHT LOW SERIAL No. XXXXXXXX UCJV300-160 V1.3.0 MRL-V V1.30	INFORMATION LAN Status 1000Mbyte
Nozzle check	Отображает количество дюз, признанных нерабочими после теста.	NOZZLE CHECK           C         0           M         0           Y         0           K         0	

Нажмите [MENU] в режиме LOCAL для входа в режим MENU.

# 1.2 Подключение шнура питания

- **1** Убедитесь, что тумблер питания выключен.
- 2 Установите зажим шнура питания.
- **3** Подключите шнур питания в гнездо принтера.

#### 4 Закрепите шнур питания зажимом.

• Проденьте шнур питания в зажим и сдавите зажим до щелчка.



5 Вставьте вилку шнура в розетку.





• Не трогайте вилку мокрыми руками. Это может привести к поражению электротоком.

#### Включение питания



1

Закройте переднюю крышку и отсек обслуживания. Оставление крышек открытыми отключит функции автоматического обслуживания (включая функции предотвращения засорения дюз и очистки сливного тракта). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).

#### Убедитесь, что тумблер питания включен.

• Для включения питания переведите выключатель в положение "І".

μS Тумблер питания принтера Гумблер нагревателей

**2** Нажмите [END / POWER] для включения питания.

• На дисплее отображается версия прошивки и выполняется инициализация. Принтер переходит в режим LOCAL и готов к использованию.





#### Выключение питания



- Перед выключением проверьте следующее:
  - (1) Передняя крышка и отсек обслуживания закрыты.
    - Оставление крышек открытыми отключит функции автоматического обслуживания (включая функции предотвращения засорения дюз и очистки сливного тракта).
  - (2) Каретка запаркована.
    - Иначе дюзы головок засохнут, что вызовет проблемы при печати (засорение или искривление дюз).
  - (3) Данные не получены
  - (4) Ошибки отсутствуют.

• 🖓 "Сообщения об ошибках"(с. 121)

Выключите питание подключенного компьютера.

#### Зажмите кнопку [END/POWER].

• Появится экран подтверждения выключения. Нажмите [ENTER] для выключения.



 Не выключайте тумблер питания. Выключение тумблера питания отключит функции автоматического обслуживания (включая функцию предотвращения засорения дюз и функцию очистки сливного канала). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).

# 1.3 Подключение к компьютеру

#### Использование шнура USB

Подключите принтер к компьютеру шнуром USB.



• Не доставайте провод во время передачи данных.

• Используйте РИП, который поддерживает интерфейс USB.

Если в компьютере нет USB порта, обратитесь к региональному дилеру или в наш

#### Замечания по USB подключению

#### • Подключение двух и более JV100-160 к одному ПК

JV100-160 может не распознакорректно.

Если в компьютере более одного USB порта, подключайте принтер в другие порты USB и проверьте, распознается ли он. Если принтер не распознается и в других портах USB, используйте доступный в продаже USB шнур с репитером.

#### • Удлинение шнура USB

офис.

Используйте доступный в продаже USB шнур с репитером. Однако убедитесь, что общая длина шнура USB и шнура USB с репитером не превышает 20 м.

При удлинении шнура USB скорость передачи данных может снизиться. Поэтому каретка может останавливаться на некоторое время после печати прохода.

#### • Периферия в режиме USB high-speed

Периферийное устройство (флешка или USB HDD), работающее в режиме USB high speed, подключенное к компьютеру вместе с принтером может не распознаваться компьютером. При одновременном подключении принтера и внешнего USB HDD, скорость передачи данных на принтер может упасть. Поэтому каретка может останавливаться на некоторое время после печати прохода.

#### • Извлечение USB флешек

Если к компьютеру, к которому подключен принтер, подключена USB флешка, нажмите "Отключить" в окне "Безопасное извлечение устройства". Иначе, произойдет ошибка [ERROR \*\* command error].

## Использование шнура LAN

Подключите принтер к компьютеру шнуром LAN. Вставьте шнур LAN в гнездо до щелчка.



• Не доставайте провод во время передачи данных.

#### Замечания по сетевому подключению

Настройте сеть следующим образом: Печать невозможна если сеть настроена неправильно.

• Используйте шнур LAN категории 6 или выше.

- Компьютер и принтер должны находиться в одном сегменте сети. Невозможно подключиться через роутер.
- Используйте компьютер и/или свитч 1000BASE-Т. Для печати необходима поддержка 1000BASE-Т.



• Проверка подключения LAN

#### Проверьте дисплей принтера.

- Для проверки используйте информацию о принтере. (P"Отображение информации о принтере ( локально )"(с. 29)
- При отображении "100Mbps", "10Mbps" или "No Connect" печать невозможна. Можно использовать почтовые оповещения. (?? "Настройка почтового оповещения"(с. 84)



#### **2** Проверьте индикатор гнезда LAN.

• Индикатор гнезда LAN горит, если принтер включен.



Цвет	Состояние	Описание
Зеленый	Горит	Подключение <1000BASE-T>
	Не горит	Подключение не по протоколу 1000BASE-T • Если только оранжевый индикатор горит или моргает, 1000 Мб/с не работает. Проверьте оборудование и провода.
Оранжевый	Горит	Соединено (подключено).
	Моргает	Получение данных
	Не горит	Не соединено (не подключено)

# 1.4 Настройка системы

Для печати изображений, созданных в Illustrator или Photoshop, используйте РИП.



#### Подготовка драйвера

#### **1** Скачайте драйвер с сайта МІМАКІ.

 https://mimaki.com/download/inkjet.html [JV100-160] > [Drivers/Utilities]

# 2 Установите драйвер МІМАКІ.

• Руководство по установке драйвера содержится в инсталляторе.

#### Установка РИПа

Описание ниже относится к РИПу компании MIMAKI (RasterLink).



#### Установите RasterLink.

• После установки на рабочем столе появится следующая иконка.



Подробную информацию смотрите в руководстве по установке RasterLink. https://mimaki.com/download/software.html

После установки активируйте лицензию Rasterlink. Иначе, "Profile Update" не запустится.

#### Получение цветовых профилей

Качество печати (тон, растекание и т.п.) зависит от материала и конфигурации чернил. Для поддержания стабильного качества печати, выберите соответствующий цветовой профиль. Следующее описание относится к РИПу компании MIMAKI (RasterLink).

#### **1** Запустите "Profile Update".

- (1) В меню "Пуск" выберите [Mimaki RasterLink7] > [Profile Update].
- (2) Жмите [Next].

#### **2** Выберите принтер JV100-160.

• Установите галочки набора цветов и типа чернил, нажмите [Next].

Profile Update		-		
Welcome to Mimaki V Install new profiles for your own printer.	Neb Service			
	Please select the ink with your wishes from the (Combination of the primer and ind) tree.			
	Back Next		Cancel	



• Нажатие [+] раскроет список типов чернил.

## Загрузите цветовые профили.

- (1) Установите галочки на профилях с нужными материалами и разрешением печати.
- (2) Жмите [Next].

0.1						Decide 2	145 D C		
Select p	Printer	it.	Output	Version	Media	Hesuit>	145 Profiles Media Material	File Size	^
	AI V	AI 🗸	AI v	AI V	AI v	Al v	AI 🗸		
M	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	Mmaki MPVCIS	Mmaki	PVC Matte	2.36MB	
2	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	Mimaki PWS-M	Mmaki	PVC Matte	2.37MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M 40C-20R v3.5	зм	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ3552C v3.5	зм	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ20-20 v3.5	3M	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 9Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ25-20 v3.5	3M	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ30-20 v3.5	3M	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ35C-20 v3.5	зм	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ36-20 v3.5	3M	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ39-20 v3.5	зм	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	3M IJ46-20 v 3.5	3M	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	Sakurai LLSPM	SAKURAI	PVC Matte	2.39MB	
	UCJV300 8Color	LUS-170 CMYKL	1200x1200 VD	V3.5	Sakurai TPVCM	SAKURAI	PVC Matte	2.39MB	
	LIC MOD BOoks	LUS-170 CMVKI	1000-1000 UD	1/2.5	NIP NOC1394/CD	MD	DUC Matte	0 SEMB	~

• Скачанные профили загрузятся при следующем запуске RasterLink.

## **4** Жмите [End].

• "Profile Update" закроется.



• Подробную информацию смотрите в руководстве по установке RasterLink. https://mimaki.com/download/software.html

• Последние цветовые профили также можно загрузить по адресу: Скачанные профили устанавливаются при помощи Profile Manager. https://mimaki.com/download/inkjet.html

#### Настройка РИПа

Следующее описание относится к РИПу компании MIMAKI (RasterLink).

## **1** Запустите RasterLink.

- Появится окно [Printer Management].
- Для добавления модели, запустите RasterLink, выберите [Environment] > [Printer Management].
## **2** Регистрация JV100-160.

(1) Жмите [Add].

No.	Printer Name	Model	Color	Output Port		

(2) Выберите параметры JV100-160.

Model	Inkset		
JV100	LUS-170 CMYKLcLm V		
JV150 JV300	1 Cyan		
JV300 Plus	2 Magenta		
CJV150	3 Yellow		
CJV300 CJV300Plus	4 Black		
UCJV150 UCJV300	5 Light Magenta		
0007000	6 Light Cyan		
	Special Colorset		
Color	WW ~		
4Color	7 White		
6Color 9Color	8 White		
action			
Output Port	Available Printers		
File	UCJV300 LUS170		
Lanomot			
L	Read printer status		
	manually set IP address (Advanced) CONNECT		
Printer UCJV300 L	US170 8colorWW		

- Model: Выберите модель.
- Color: Конфигурация чернил.
- Output port: Выберите тип подключения.
- Available Printers: Выберите подключенный JV100-160.
- Printer name: Введите название.
- (3) Жмите [OK].
  - Появится окно подтверждения.
- (4) Жмите [Yes].
  - Начнется регистрация принтера.



 Подробную информацию смотрите в руководстве по RasterLink. https://mimaki.com/download/software.html

# 1.5 Замена чернил

### Если отображается Ink near end

Низкий уровень чернил. Как можно скорее замените бутылку чернил. Печать возможна, но чистка и долговременная печать невозможны. Чернила могут закончиться во время печати.

Для отображения бутылки, требующей замены, нажмите [ENTER] в режиме LOCAL. "Отображение информации о принтере (локально)"(с. 29)

### Если отображается Ink end

Чернила закончились. Замените бутылку чернил.

Внимательно прочитайте их и убедитесь, что вы понимаете их содержание. (??"Использование чернил и других жидкостей"(с. 12)



• Обратите внимание на вентиляцию и обязательно надевайте защитные очки и перчатки при работе с чернилами, промывкой, отработкой и другими жидкостями. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.

#### • Замена бутылки чернил



 установите новую бутылку, соросьте ошиоку (ink end или i near-end) и зарегистрируйте чип.

## Замена бутылок чернил

#### • Доставание бутылок

Поверните рычаг слота слева направо.



- Никогда не поворачивайте бутылки. Это может вызвать протекание чернил.
- 2 Поднимите бутылку вертикально.



• При доставании бутылки уплотнительное кольцо может деформироваться. Поправьте при необходимости.



## 3 Вытрите подтеки чернил об абсорбер.

• Вытрите капли и подтеки чернил об абсорбер.



4 Вытрите чернила на специальных крышках бумажными салфетками.



 Убедитесь, что на специальной крышке нет посторонних материалов (обрывков бумажных полотенец или пыли). Использование загрязненной крышки может привести к блокировке каналов чернил, что приведет к утечке чернил.

## 5 Снимите специальную крышку с бутылки.

• При необходимости используйте специальный инструмент.



• Для утилизации принтера обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным законодательством.

#### • Встряхните новую бутылку.

#### Не спеша наклоните бутылку влево-вправо не менее 20 раз.

• Надежно затяните крышку и медленно покачайте бутылку влево-вправо, удерживая крышку бутылки с чернилами бумажным полотенцем.







Медленно взболтайте. Если трясти бутылку слишком сильно, чернила могут вытечь или воздух, смешанный с чернилами, может привести к засорению дюз.
Если бутылка чернил частично использована, наклоняйте ее медленно.

#### • Подготовка бутылок

#### Снимите крышку бутылки.





• Если на горлышке бутылки имеется пленка, срежьте ее канцелярским ножом. Не уроните пленку в бутылку. **2** Оденьте специальную крышку на бутылку.



 Если пленка на горлышке бутылки задралась, прижмите ее обратно, как показано ниже, перед установкой специальной крышки. Установка специальной крышки с задранной пленкой может привести к протеканию чернил.



• Вытрите остатки чернил или промывки с бутылки и специальной крышки. Иначе чернила могут протечь из-за прокручивания специальной крышки.



 Убедитесь, что на специальной крышке нет посторонних материалов (обрывков бумажных полотенец или пыли). Использование загрязненной крышки может привести к блокировке каналов чернил, что приведет к утечке чернил.

**3** Для закручивания специальной крышки используйте закрутку.





 Не затягивайте крышку слишком сильно. Иначе, возможны неполадки в работе или протекание чернил. Если стрелка находится вне диапазона, открутите специальную крышку и повторите процедуру.

4 Переверните бутылку вверх ногами для проверки протекания.



#### • Установка бутылок

Порядок установки бутылок зависит от ★набора цветов☆ принтера. Установите необходимые цвета в соответствующие слоты.



## **1** Установите бутылку чернил в слот.

• Поверните рычаг слота слева направо и установите бутылку чернил





Для облегчения установки бутылки, возможно смазать прокладку специальной крышки промывкой. Используйте промывку для используемых чернил.



## 2 Поверните рычаг слота справа налево для фиксации бутылки.



Никогда не поворачивайте бутылки. Это может вызвать протекание чернил.

• После установки бутылки используйте чернила как можно быстрее.

#### • Регистрация чипов

Без регистрации чипов чернил печать невозможна.

• Не трогайте контакты чипа. Статическое электричество или загрязнение контактов могут сделать чип нечитаемым.

• Вставьте чип контактами вверх. Вставление неправильной стороной повредит чип или вызовет неисправность принтера.

## **1** Включите режим LOCAL.

• Регистрация чипов возможна только в режиме LOCAL.



#### Вставьте новый чип в слот, расположенный на правой стороне принтера.

• На дисплее появится экран регистрации чипа.



#### Нажмите ОК.

• Информация чипа зарегистрирована.





Не выкидывайте чип. Он может понадобиться для бэкапа информации о чернилах.

• При появлении предупреждения примите меры, описанные ниже.

Сообщение	Причина	Необходимое действие
Color: Magenta Expiration: 2021/01/01 Caution: XX days until expiration	<ul> <li>Заканчивается срок годности чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Используйте чернила до срока годности.</li> </ul>
Registered IC chip	<ul> <li>Вставленный чип уже был зарегистрирован.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чип на новый. (??)</li> <li>"Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>
Unable to register. The registration limit was exceeded.	<ul> <li>Попытка регистрации в слот, где есть чернила.</li> </ul>	<ul> <li>Для данного цвета установлено достаточно чернил.</li> </ul>

Сообщение	Причина	Необходимое действие		
Unable to register. XXXXXXX (Error name)	<ul> <li>Регистрация чипа невозможна из-за ошибки.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте правильный чип. (П)</li> <li>"Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>		
Ink Expiration Over	<ul> <li>Срок годности чернил закончился более двух месяцев назад.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила на новые. Печать невозможна. ""При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ul>		
Ink Type	<ul> <li>Вставлен чип с неправильным типом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным типом чернил. <sup>(Д)</sup> "Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>		
Ink Color	<ul> <li>Вставлен чип с неправильным цветом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным цветом чернил. <sup>(Д)</sup> "Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>		
Wrong Ink IC	<ul> <li>В информации на чернильном чипе обнаружена ошибка.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте правильность установки чипа. ""Регистрация чипов"(с. 43)</li> <li>Выключите питание и включите через некоторое время. ""Выключение питания"(с. 31)</li> <li>Замените чернила на новые. ""При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ol>		
Replace Ink	<ul> <li>Чип вставлен при ошибке "Ink end" или "Ink near-end".</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила и зарегистрируйте новый чип.</li> </ul>		

#### • Чип

Метка на чипе указывают информацию о цвете чернил.



Метка

★Цвет чернил☆	Метка
Cyan	(синяя точка)
Magenta	(красная точка)
Yellow	(желтая точка)
Black	•(черная точка)



• Вставляйте чип, идущий в комплекте с бутылкой. Чип содержит информацию о цвете, количестве чернил, сроке годности и т.п. С неправильным чипом печать невозможна.

#### • Проверка регистрации чипа

Для проверки информации о регистрации чипов, нажмите [ENTER] в режиме LOCAL. 🖓 "Отображение информации о принтере (локально)"(с. 29)

• Отобразится остаток чернил и срок годности.

• "---" отображается если чип не зарегистрирован или чернила закончились. При отображении "---", можно зарегистрировать новый чип.



#### • Бэкап информации о чернилах на чип

Бутылку можно заменить даже если чернила не закончились. Если обстоятельства делают неизбежной замену бутылки чернил, перепишите информацию о чернилах из принтера на чип. Это позволит повторно использовать бутылку.

#### Вставьте чип для заменяемой бутылки.



• Возьмите чип, который использовался при регистрации. Нельзя использовать другие чипы.

#### **2** Нажмите [FUNC3].



·ڳ

• Информация о чипе сбросится, и отобразится "Ink IC is not registered".

# Глава 2 Печать



Эта глава

описывает процедуры печати и настройки.

Процесс печати	48
Настройка высоты головок	51
Заправка материала Материалы Установка рулонных материалов	53 53 53
Настройка нагревателей	59
Печать теста Изменение направления печати теста дк	60 03 60
Дефекты печати	61

48	Чистка головок	62
51	Коррекция подачи	63
53	Процедура коррекции подачи	63
53 53	Корректировка позиций капель Процедура коррекции позиций капель	65 65
59 60	Печать из РИПа Подготовка задания в РИПе	67 6 7
50 53 60 61	Изменение ориджина Запуск печати Остановка печати (Data Clear)	68 69 70
	Обрезка материала	71

# 2.1 Процесс печати



## Включите

🖓 "Включение питания"(с. 30)





Подключение компьютера.

"Подключение шнура <sup>(27)</sup> USB"(с. 32) "Подключение <sup>(27)</sup> шнура LAN"(с. 32)

## 3. Настройка РИПа

"Установка РИПа"(с. 35) (требуется только в первый
 раз) "Получение цветовых профилей"(с. 35)
 "Настройка РИПа"(с. 36) (требуется только в первый раз)

## **4** Настройте высоту

Настройте рычаг высоты в соответствии с материалом. (??"Настройка высоты головок"(с. 51)



## 5. Установка

Принтер работает с рулонными материалами. (Принтер работает с рулонными материалами. С. 53)





(??"Настройка нагревателей"(с. 59)



Проверьте состояние дюз головок.

Печать теста"(с. 60)



## 8 Очистьте головки для прочистки нерабочих

Доступно три типа чистки головок. Выберите тип чистки на основании печати теста дюз. "Чистка головок"(с. 62)



10. Настройте позиции капель двунаправленной печати.

```
(??"Корректировка позиций капель"(с. 65)
```





@ Печать данных из РИПа"(с. 67)



🖓 "Обрезка материала"(с. 71)



# 2.2 Настройка высоты головок

Настройте высоту головок на толщину материала.

Позиция	Расстояние от головок до стола		
Low	2 мм (по умолчанию)		
High	2.5 мм		

После регулировки высоты скорректируйте позиции капель. (Приканеровка позиций капель" (с. 65)

- Настройте высоту в соответствии с материалом. У струйных принтеров при увеличении зазора между головками и материалом, капли чернил могут испариться до того, как достигнут материала. Испаренные чернила могут прилипнуть к поверхности дюз головки, что повлияет на качество печати.
- **1** В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Обслуживание.
- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
  - Откройте переднюю крышку.

#### • Открутите винты фиксации каретки.

• Монетой или большой плоской отверткой открутите на один оборот.



### 5 Настройте рычаг высоты в соответствии с материалом.

• Установите рычаг высоты в нужное положение. Если рычаг не установлен в правильное положение, может происходить заклинивание материала и пыление, что приведет к ухудшению качества печати.





6 Затяните винты фиксации каретки.





• Не трогайте рычаг высоты.

7 После настройки закройте крышки и нажмите [ENTER].

# 2.3 Установка материала



Настройте высоту головок перед установкой материала. Перемещение каретки после установки материала может привести к контакту головки с материалом и ее повреждению.

### Материал

#### • Замечания по обращению с материалами



• Для наилучшего качества печати используйте материалы, рекомендованные Mimaki.

## 



• Устанавливайте рулон материала вдвоем. В противном случае существует риск травмы спины из-за веса материала.

## NOTICE

- При хранении защищайте материал от пыли. Иначе, качество печати может снизиться.
  Храните рулонные материалы стандартного размера лицевой стороной наружу.
- Не оставляйте материал установленным в принтер. Это приведет к накоплению пыли на материале. Не используйте материал после вытирания пыли. Статика от вытирания может ухудшить качество печати.
- Не используйте материал сразу после распаковки. Материал может растягиваться или усаживаться в зависимости от температуры и влажности при хранении. Выдержите материал не менее 30 минут в тех же условиях, что и принтер, перед установкой.
- Не используйте скрученный материал. Это может привести к повреждению головок и ухудшению качества печати.

## Установка рулонных материалов





5

8

## 2 Передвиньте задний левый держатель рулона в нужное место.

• Сначала ослабьте фиксирующий винт держателя.



3 Затяните фиксатор левого держателя рулона.

### 4 Положите материал на держатели.

- Оденьте гильзу на задний левый держатель рулона.
  - Двигайте гильзу до упора.



6 Вставьте правый держатель рулона в гильзу.

• Сначала ослабьте фиксирующий винт держателя.



Затяните фиксатор правого держателя рулона.

#### Установите материал.

• Протяните в щель между ведущим валом и роликами прижима.

• Вставка материала под углом обеспечит плавную протяжку без зацепления или прилипания.



## Опустите рычаг прижима.

• Зажмите материал прижимными роликами.



10 Пройдите к передней части принтера и откройте переднюю крышку.

## 11 Поднимите рычаг прижима и вытяните материал.

• Следите, чтобы материал не упал назад.



• Отрегулируйте задний держатель рулона так, чтобы материал не закрывал прорезь с правого края стола. Перекошенный материал может повредить головки.



Области по 5 мм с обеих краев материала, являются полями.

12 Аккуратно вытащите материал пока он не зафиксируется на месте.



## 13 Проверьте насколько ровно вытянут материал.

• Осторожно потяните передний край материала в нескольких местах, чтобы убедиться, что он вытянут равномерно.

2

## 14 Опустите рычаг прижима.



15 установите прижимы краев.



• Не используйте прижимы при печати на толстом материале.

## 16 жмите, затем выберите "Roll".

- Начнется замер ширины материала.
- Если [Machine Setup] > [Media Detect] > [Detection Type] в "MANUAL", зону печати необходимо будет задать вручную.
- Если [Machine Setup] > [Media Detect] > [Media Remain] в "ON", появится экран ввода , остатка материала.
  - Если правый край материала установлен правее прорези на столе, отобразится ошибка "Media Set Position R". Переустановите материал.

## 17 Установите пустую гильзу на подмотку.



## 18 Зафиксируйте материал на подмотке.

- (1) Жмите 🛈 чтобы промотать край материала до подмотки.
- (2) Закрепите материал в центре скотчем.
- (3) Аналогично закрепите левый и правый край материала.
  - Равномерно потяните нижний край материала с левой и правой сторон, убедитесь, что он не провисает и не сминается, затем закрепите скотч.





• Если подмотка не используется, раздвиньте держатели в стороны. При задевании подмотки краем материала, качество печати может снизиться.



#### Настройка регулятора момента

Подмотка оборудована регулятором момента. Поворачивайте ручку регулятора для настройки натяжения. На заводе регулятор установлен в среднее положение.







#### • Усиление натяжения (по ЧС)

Для толстого или тяжелого материала (тарпаулин) увеличьте натяжение. Настройте вручную.



• Не используйте специальную ручку регулятора. Большое усилие ручки при затяжке может повредить подмотку.

#### • Ослабление натяжения (против ЧС).

Для легких материалов ослабьте натяжение. Используйте специальную ручку регулятора.





# 2.4 Настройка нагревателей

Настройте температуру в соответствии с материалом. Температуру можно изменять во время печати, но это может привести к изменению цвета.



• Настройка температуры в РИПе имеет приоритет. При использовании РИПа RasterLink, рекомендуемые значения температуры могут храниться в профиле.

• Настройте температуры в соответствии с используемым материалом. В зависимости от типа, материал может растягиваться, сжиматься или морщиниться.



#### В режиме LOCAL выберите [HEATER].

• Появится экран настройки нагревателей.

#### **2** Настройте значения температуры и нажмите [ENTER].

• Печать возможна при достижении заданной температуры с разницей ±3 °C.

Название	Описание
PRE (Преднагреватель)	Подогревает материал перед печатью и исключает резкий перепад температуры.
PRINT (Печатный нагреватель)	Предотвращает растекание чернил.
POST (Постнагреватель)	Сушит чернила после печати.

# 2.5 Печать теста

Печать тестового шаблона для проверки работы дюз. При обнаружении дефектов печати (засорение или отклонение дюз), выполните чистку головок. (З Чистка головок"(с. 62)



#### Проверьте

- Головки настроены? 🖓 "Настройка высоты головок" (с. 51)
- Материал установлен? 🖓 "Установка материала"(с. 53)

• Установите материал шириной не менее 500 мм. Невозможно напечатать шаблон теста на материале уже 500 мм.

 Установите [Maintenance] > [Nozzle Recovery] > [Test Print] в "ON" для печати теста с включенной подменой дюз.
 Для подмены дюз необходима регистрация. <sup>(Д)</sup> "Регистрация подмены дюз"(с. 78)

### Изменение направления печати тестов дюз

Направление печати тестов дюз можно изменить.



•	· · ·
Вдоль	Последовательная печать тестов в направлении подачи материала.

# 1 В режиме LOCAL выберите [TEST PRINT/CLEANING] > [Test Print], затем нажмите [ENTER].

• Отобразится меню Печать теста.

#### **2** Выберите "Scan direction" или "Feed direction", затем нажмите [ENTER].

• Начнется печать теста.

Поперек



**3** Проверьте напечатанный шаблон.

## Дефекты печати

Ниже показаны типичные дефекты печати (засорение, искривление дюз). Чтобы предотвратить печать в таком состоянии, перед печатью регулярно проверяйте состояние дюз.





Пыление

Завоздушивание

# 2.6 Чистка головок

Доступны следующие типы чистки головок. Выберите тип чистки на основании теста дюз.

Элемент	Подробности			
Soft	Если линии на тесте сдвинуты (искривление)			
Normal	Если линии на тесте пропущены (засорение)			
Hard	Если тест не восстанавливается предыдущими типами чисток (засорение или искривление)			

• Чистка невозможна при отображении [Ink Near End] или [Ink End]. Замените чернила на новые. 🖓 "Замена банок чернил"(с. 38)

# В режиме LOCAL выберите [TEST PRINT/CLEANING] > [Cleaning], затем нажмите [ENTER].

- Отобразится меню Cleaning.
- **2** Выберите тип чистки и нажмите [ENTER].
- **3** Выберите головки для чистки и нажмите [ENTER].
  - Установите нужные флажки. Головки, у которых стоит флажок, почистятся.

## 4 Напечатайте тест и проверьте результат.

• Повторите чистку и печать теста до получения удовлетворительного результата.

- Если тест не восстанавливается предыдущими типами чисток (засорение или искривление), выполните следующее.
   "Чистка вайпера"(с. 92)
   "Чистка резинок кап"(с. 94)
  - Потмачивание дюз"(с. 118)

# 2.7 Коррекция подачи

Смена материала может повлиять на длину подачи из-за различных факторов, включая вес и толщину материала, а также использование подмотки. Настройте позиции капель в соответствии с материалом.

При неправильной подаче возникают дефекты печати (темные или белые полосы).

Проверьте

- Материал установлен? 🖓 "Установка материала"(с. 53)
- Не провисает ли рулонный материал?
- При использовании подмотки, закреплен ли материал на подмотке? (2) Установка рулонных материалов"(с. 53)

#### Процедура коррекции подачи

Посмотрите шаблон и введите значение корректировки. Измененное здесь значение также будет обновлено в меню настроек.



• При использовании подмотки, перед корректировкой закрепите материал на подмотке.

#### В режиме LOCAL выберите [ADJUST].



2 Выберите [Feed Comp.] и нажмите [ENTER].

• Напечатается шаблон корректировки.





## Проверьте результат

печати.

- Появится экран ввода значения корректировки.
- Подгоните полосы так, чтобы область между ними была равномерно окрашена.

4

5

#### Введите значение корректировки, затем нажмите [ENTER].

- Изменение "+" увеличивает расстояние между полосами.
- Изменение "-" уменьшает расстояние между полосами.
- Увеличьте значение на "30" чтобы раздвинуть полосы на 0.1 мм.

#### Нажмите [ENTER].

• Напечатайте очередной шаблон для проверки.



 По завершении настройки материал промотается к точке ориджина. Сзади принтера материал может провиснуть. Подмотайте материал вручную чтобы убрать провисание.

#### Корректировка подачи материала во время печати

Корректировку можно производить и в режиме REMOTE и во время печати.



## **2** Введите значение корректировки, затем нажмите [ENTER].

- Возможные значения: -9999 9999
- Введенное значение применяется немедленно.

# 2.8 Корректировка Drop Position

Смена материала и высоты головок изменяют позиции капель. Настройте позиции капель в соответствии с материалом.

Если позиции капель не настроены правильно, возникнут дефекты печати (двоение или размытие).

Проверьте

## • Головки настроены? 🖓 "Настройка высоты головок"(с. 51)

• Материал установлен? 🖓 "Установка материала"(с. 53)



5

• Установите материал шириной не менее 500 мм. Невозможно напечатать шаблон теста на материале уже 500 мм.

### Процедура коррекции позиций капель

Посмотрите шаблон и введите значение корректировки. Измененное здесь значение также будет обновлено в меню настроек.

В режиме LOCAL выберите [ADJUST].



2 Выберите [Drop.POScorrect] и нажмите [ENTER].

#### Выберите разрешение и нажмите [ENTER].

• Выберите разрешение для настройки. При выборе "All", напечатаются шаблоны для всех разрешений. (??"Меню Setup"(с. 74)

• Разрешение указывается по оси Ү.

#### 4 Проверьте напечатанный шаблон.

- Появится экран ввода значений.
- Введите значение где верхняя и нижняя линия совпадают.



Введите значение корректировки, затем нажмите [ENTER].

• Возможные значения: -40 – 40



• Если линии нигде не совпадают в диапазоне от -40 до 40, возможно, неправильно настроена высота головок. Настройте высоту головок. "Настройка высоты головок"(с. 51)

6 Аналогично введите значения корректировки для второго и последующих шаблонов.

# 2.9 Печать из РИПа

#### Проверьте

- Головки настроены? (?? "Настройка высоты головок" (с. 51)
- Материал установлен? 🖓 Установка материала"(с. 53)
- Не провисает ли рулонный материал?
- При использовании подмотки, закреплен ли материал на подмотке? (2) Установка рулонных материалов"(с. 53)
- - В зависимости от температуры и влажности в помещении на поверхности дюз головки может образовываться конденсат. Образование конденсата может привести к дефектам печати (например, засорению или отклонению дюз). Выполните чистку головки, если во время печати возникают какие-либо дефекты (например, засорение или отклонение дюз). Установите температуру печатного нагревателя не выше 35°C, и убедитесь, что температура окружающей среды находится в допустимом диапазоне (от 20°C до 30°C).
    - 🖙 "Чистка головок"(с. 62)
    - "Замечания по установке" (с. 14)

#### Подготовка задания в РИПе

Ниже описывается РИП компании MIMAKI (RasterLink).



• Подготовьте изображение для печати.

#### Запустите RasterLink.

• Кликните иконку на рабочем столе.



#### 2 Выберите изображение для печати.

- (1) Выберите [File] > [Open].
- (2) Выберите нужное изображение и нажмите [Open].
  - Если подключено несколько принтеров, выберите JV100-160 в "Printer name".

Select file name to print				-		$\times$
electrop lady ady ady ady ady ady ady ady	Name CLUBLady_01eps RED[Lady_02eps RED[Lady_02eps PYELLOW]Lady_01eps PYELLOW]Lady_02eps	Date modified 2006/10/30 2. 2006/10/30 2. 2006/10/31 0. 2007/03/28 1. 2007/03/28 1.	Size 64.72 MB 60.86 MB 95.22 MB 74.98 MB 80.38 MB	Printer Name Cocycling Belling UJF-6042MkII Favorite Cocycling Belling	70cmyk_c	is inve
File name [BLUE]Lady_01.eps			All F	iles		~
				UN	4970	<i>w</i>

## 3 Выберите загруженное изображение.

• Изображение отобразится на вкладке JV100-160 выбранной в "Printer name".



## 4 Проверьте и/или измените настройки.

 Укажите следующие параметры, щелкнув иконки функций, отображаемые в правой части экрана:

🔟 (Обычная печать): Задает такие параметры, как масштабирование и количество

Q копий. (Режим печати): Выберите цветовой профиль для материала и набора цветов принтера.



 Подробную информацию смотрите в руководстве по RasterLink. https://mimaki.com/download/software.html

## 5 Отправьте задание на печать.

- Кликните (Выполнение) на панели иконок в правой части экрана. Выберите "Немедленная печать" или "Рипование и печать", нажмите [Старт].
  - После смены материала необходимо обновить ширину материала.
    - (1) Выберите вкладку JV100-160 в основном окне.
    - (2) Кликните 🔍 (отобразить статус принтера) на вкладке принтера.

#### Изменение ориджина

Позицию начала печати можно изменять. Используйте указатель для установки ориджина.

- Ориджин по умолчанию
  - Подача материала (вдоль, Х): ~75 мм назад от отрезного слота

- Движение каретки (поперек, Y): 15 мм от правого края материала



### **В** режиме LOCAL нажмите

• Появится экран настройки ориджина.

## 

• Каретка и материал сдвигаются в нужном направлении.

#### **3** Нажмите [ENTER].

• Ориджин обновлен.

#### Запуск печати

Отправьте данные печати с компьютера. • (??"Подготовка задания в РИПе"(с. 67)

> При появлении сообщения "Attention20A Driver version", установите последний драйвер Mimaki: https://mimaki.com/download/inkjet.html

#### Начните печать.

• Печать начнется при получении задания из РИПа.



- Скорость печати одного и того же изображения может отличаться в зависимости от ширины материала, позиции ориджина и разрешения.
  - Если возникает ошибка, после завершения печати принтер переключается в режим LOCAL. Продолжение печати невозможно.

#### Приостановка печати

#### Жмите [LOCAL] во время печати.

- Печать приостановится.
- Если с компьютера передаются данные печати, передача приостановится.



• Печать продолжится.

• В режиме паузы другие функции не могут использоваться.

## Остановка печати (Data Clear)

**1** В режиме LOCAL выберите [DATA CLEAR].



**2** Нажмите [ENTER] для сброса полученных данных.

• Буфер приема очистится.

# 2.10 Обрезка материала

**1** В режиме LOCAL нажмите

- Появится экран настройки ориджина.
- **2** Жмите Э 🖲 для промотки материала в позицию обрезки.
- **3** Выберите [CUT], затем нажмите [ENTER].
  - Материал обрежется.


# Глава 3 Настройка



Эта глава

описывает различные функции в меню.

Меню Setup	.74
Изменение названия набора настроек	.76
Меню Maintenance	. 77
Регистрация подмены дюз	.78

Иеню Machine Setup	81
Настройка почтового оповещения	84
Меню Nozzle Check	86
Иеню Information	87

# 3.1 Меню Setup

Настройки режима печати (набор 1-4) можно сохраннить под материал.

#### • Список меню

Пользователь может выбрать приоритет настроек на компьютере или на принтере. Значение "HOST" устанавливает приоритет компьютера. Для приоритета принтера выберите значение, отличное от "HOST".

• Подробную информацию по настройке РИПа смотрите в руководстве по РИПу.					
Параметр         Значения           *1         *2		I	Подробности		
		*2			
Feed Comp.	-9999 – <u>0</u> – 9999	-	Корректировка подачи материала. • Напечатайте шаблон и введите нужное значение.		
Drop.PosCorrect	-	-	Корректировка капель при двунаправленной печати.		
(Разрешение)	All/720std/720 hi/1200std/12 00hi	-	Выберите разрешение для корректировки. При выборе "All", напечатаются шаблоны для всех разрешений.		
(Возможн ые значения)	-40.0 - <u>0.0</u> - 40.0	-	Посмотрите шаблон и введите значение корректировки.		
Auto Correct	-	-	Сканирует шаблон датчиком и автоматически		
Feed Comp.	-	-	корректирует положение капель (функция автоматической коррекции).		
Drop.PosCorrect	-	-	<ul> <li>Убедитесь, что материал не вздыбливается.</li> <li>Установите чистый белый материал.</li> <li>Синтетическая бумага или ткань может не распознаться.</li> <li>Не отправляйте печать с компьютера во время печати шаблона.</li> <li>Если автоматическая коррекция не удалась, скорректируйте вручную. [MENU] &gt; [Setup] &gt; [Feed Comp.] или [Drop.PosCorrect]</li> </ul>		
(Разрешение)	All/720std/720 hi/1200std/12 00hi	-	Выберите разрешение для корректировки. При выборе "All", напечатаются шаблоны для всех разрешений.		
(Возможные значения)	-40.0 - <u>0.0</u> - 40.0	-	Посмотрите шаблон и введите значение корректировки.		
Heater	-	-	Установите температуры нагревателей.		
PRE	<u>OFF</u> /20 – 60 °C	OFF	Подогревает материал перед печатью и исключает резкий перепад температуры.		
PRINT	<u>OFF</u> /20 – 50 °C		Предотвращает растекание чернил.		
POST	<u>OFF</u> /20 – 60 °C		Сушит чернила после печати.		
OFF TIME	<u>None</u> / 0 – 90 мин	-	Время выключения нагревателей после печати.		
Logical Seek HOST/ON/ OFF		OFF	Диапазон движения каретки.		

	Элемент Значения			Подробности		
		*1	*2			
				<ul> <li>ОFF: По ширине принтера Однонаправленная</li> <li>Двунаправленная</li> <li>Движение каретки</li> <li>ОN: По ширине макета Однонаправленная</li> <li>Движение каретки</li> </ul>		
DRY	ING TIME	-	-	Время сушки чернил.		
S	can	<u>HOST</u> /0.0 – 9.9 сек	0	Время остановки каретки после каждого прохода. • В РИПе от Mimaki (RasterLink), это указывается как "время сушки после прохода".		
P	RINT END	<u>HOST</u> /0 – 120 мин	0	Время остановки после печати. По прошествии времени запустится следующее задание. • В РИПе (RasterLink) невозможно задавать параметр PRINT END. Если на принтере значение "HOST", время будет "0".		
Març Març	gin/Left gin/Right	<ul> <li>h/Left</li> <li>h/Sight</li> <li>HOST/-10 –</li> <li>N/Right</li> <li>M</li> <li>M</li> <li>M</li> <li>M</li> <li>M</li> <li>M</li> <li>При использовании прижимов материа минимальный отступ -5 мм. Иначе, печ по прижиму материала.</li> <li>В РИПе (RasterLink) невозможно задав Если на принтере значение "HOST", ле отступ будет установлен "0 mm".</li> </ul>		<ul> <li>Изменение отступов по краям от стандартного значения (15 мм).</li> <li>При использовании прижимов материала минимальный отступ -5 мм. Иначе, печать будет идти по прижиму материала.</li> <li>В РИПе (RasterLink) невозможно задавать отступы. Если на принтере значение "HOST", левый и правый отступ будет установлен "0 mm".</li> </ul>		
Vacuum fan <u>HOST</u> /Weak/ Stro Standard/ ng Strong		Stro ng	Сила прижима материала к печатному столу. • Используется для предотвращения вздыбливания материала и повреждения головок.			
Feed Speed         HOST/10 – 100 – 200 %         100         Скорость подачи материа • При определенных на невозможно изменять • Установка более 100 % снизить качество печа времени высыхания п		<ul> <li>Скорость подачи материала.</li> <li>При определенных настройках печати скорость невозможно изменять.</li> <li>Установка более 100 % ускоряет печать, но может снизить качество печати за счет уменьшения времени высыхания проходов.</li> </ul>				
Auto Cleaning		-	Настройка автоматической чистки головок через определенные интервалы.			

Параметр		Параметр	Значения		Подробности	
			*1	*2		
SETUP		ETUP	File/Length/ <u>Time</u> /OFF	-	Условие выполнения автоматической чистки.	
	In	terval	-	-	Установка интервала чисток.	
		(File)	1 – 1000	-	Чистка после печати заданного количества файлов.	
		(Length)	0.1 м — 100.0 м	-	Чистка после печати заданной длины материала.	
		(Time)	10 – <u>60</u> – 240min	-	Чистка через заданные интервалы времени.	
	Тип Normal/Soft/ Hard		-	Настройка типа чисток.		
	Cleaning Check		ON/OFF	-	Включение проверки дюз после автоматической чистки головок.	
External heater		nal heater	ON/OFF	-	Использование внешнего нагревателя. Подробности смотрите в руководстве по внешнему нагревателю.	
MAPS4		54	-	-	<ul> <li>MAPS: Mimaki Advanced Pass System</li> <li>Размывает границы проходов делая возможные полосы между проходов менее заметными.</li> <li>Изменение MAPS может изменить цвет. Эта функция может быть менее эффективной с определенными типами изображений.</li> </ul>	
MAPS4		APS4	<u>AUTO</u> / MANUAL	-	Как правило, используется режим "AUTO". При выборе "MANUAL", доступны следующие настройки:	
		Smoothing Level	0 – 100 %	-	Увеличение размытия делает полосы менее видимыми.	
		Speed	50 – 100 %	-	Уменьшение скорости делает полосы менее видимыми. Однако, печать замедляется.	
		Expansion	ON/OFF	-	Выбор "ON" делает полосы менее видимыми. Однако, может увеличиться зернистость.	
Setup Reset		Reset	-	-	Сброс набора настроек.	

\*1. Значение по умолчанию подчеркнуто.

\*2. Настройки применяются, если невозможно выполнить настройки в РИПе (HOST) или если принтер имеет приоритет.

## Изменение названия набора настроек

Название набора настроек можно изменить Название может содержать буквы, цифры и символы.

**1** В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Setup], затем нажмите [ENTER].

• Отобразятся наборы настроек.

#### 2 Выберите набор 1 – 4 и нажмите [FUNC2].

• Появится экран переименования.

#### **3** Введите нужное название, затем нажмите [ENTER].

• Набор настроек переименован.

# 3.2 Меню Maintenance

Это меню используется для обслуживания. Оно также позволяет пользователю выполнять подмену дюз, если дюзы не восстанавливаются даже после чистки и замачивания.

#### • Список меню

Элемент		*1 Значения	Подробности		
Station		-	Сдвигает каретку для обслуживания парковки или головок.		
	Carriage Out -				
	Move To Platen Right End	-	Для чистки парковки, включая капы, вайпер и NCU. (??) "Чистка вайпера"(с. 92) (??)"Чистка резинок кап"(с. 94) (??) "Чистка NCU"(с. 95)		
	Move To Maint. Space	-	Чистка каретки вокруг головок. ГР"Чистка низа каретки"(с. 95) Чистка датчика материала"(с. 98) ГР"Чистка датчика автокоррекции (DAS)"(с. 96)		
	Nozzle Wash	1 - 99 мин	Замачивание поверхностей дюз головок в промывке для устранения дефектов (засорение, искривление). <sup>(22)</sup> "Отмачивание дюз"(с. 118)		
	Pump Tube Cleaning	-	Промывка дренажных трубок (под капами). ோЧистка сливных трубок"(с. 97)		
	Custody Wash 1 - 99 мин		Выполните, если предполагается долгий простой принтера. Функция отмачивает дюзы головок и очищает сливные трубки для поддержания работоспособности принтера. Перед долгим простоем"(с. 100)		
	Replace Wiper -		Используется при замене вайпера. Замена вайпера сбрасывает счетчик протирок. ோЗамена вайпера"(с. 103)		
Nozzle Recovery		-	Подменяет нерабочие дюзы рабочими при невозможности восстановить работоспособность дюз (при искривлении или засорении).		
	Print	-	Печатает шаблон для проверки и регистрации дюз. 🖓 "Регистрация подмены дюз"(с. 78)		
	Entry	-	Регистрация дюз без печати шаблона.		
	Reset	-	Сброс набора настроек.		
	Check	-	Проверка возможности подмены для зарегистрированных дюз. (Проверка правильности настройки подмены дюз"(с. 79)		
	Test printing	ON/OFF	Включение/выключение подмены дюз при печати теста дюз.		
Auto Maint.		-	<ul> <li>Настройка автоматического выполнения процедур обслуживания. Установка интервала выполнения процедур.</li> <li>При появлении сообщения "Replace Wasteinktank", функции автоматического обслуживания не работают. "Замена сливного бачка" (с. 112)</li> </ul>		
	Refresh	0.5 — <u>4.0</u> ч	<ul> <li>Установка интервалов рефреша.</li> <li>Выброс небольшого количества чернил из дюз. Помогает предотвратить засорение дюз.</li> </ul>		
	Cleaning Interval	1 – <u>12</u> ч	Установка интервалов чисток.		

Тараметр *1 Значения		*1 Значения	Подробности		
			• Чистка головок. Помогает предотвратить засорение дюз.		
	Cleaning Type	Normal/ <u>Soft</u> / Hard	Установка типа чистки головок.		
Cı	ивной бачок	-	Сброс или корректировка счетчика сливного бачка. 🖓 "Замена сливного бачка"(с. 112)		

\*1. Значение по умолчанию подчеркнуто.

### Регистрация подмены дюз

Позволяет использовать другие дюзы для печати, если отмачивание дюз не устраняют дефекты печати (засорение, искривление).



1

• Возможно подменять до десяти дюз в канале головки. Время печати не изменяется даже с включенной подменой дюз.

• Установите материал не уже 500 мм. Невозможно напечатать шаблон теста на материале уже 500 мм.

#### Установите материал.

- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
   Отобразится меню Обслуживание.
- **3** Выберите [Nozzle Recovery] > [Print], затем нажмите [ENTER].
- Выберите головку для подмены дюз, затем нажмите [ENTER].

### **5** Выберите "Print Start" и нажмите [ENTER].

- Печать шаблона подмены дюз.
- После печати появится экран ввода списка дюз для подмены.



**б** Выберите "номер головки и канала" для подмены дюз, затем нажмите [ENTER].



Введите "номер дюзы" для подмены, затем нажмите [ENTER].

- Перед вводом номера дюзы выберите номер по списку.
- Подмена дюз настроена.

	Head	2-C			
	No.1			16	
	No.2			128	Номер дюзы
Номер по списку 1 – 10	No.3			184	
	No.4			OFF	
	No.5			OFF	
	<<			>>	

# 8 <u>Нажмите [ENTER] по окончании ввода.</u>

• Выберите [Maintenance] > [Nozzle Recovery] > [Test Print], выберите "ON" для печати теста дюз с включенной подменой. 🖓 "Печать теста"(с. 60)

#### Проверка правильности настройки подмены дюз

# 1 Установите материал.

- 2 В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance] и нажмте [ENTER].
  - Отобразится меню Обслуживание.

# **3** Выберите [Nozzle Recovery] > [Check] и нажмите [ENTER].

• Отобразится экран условия.

### 4 Выберите желаемый режим печати.

Judgement Condition					
Resoluti	on	72	20 x 720		
PASS			8		
Scan Sp	eed	Ν	IORMAL		
MAPS 4					
OVER P	RINT		1		
	<u>↓</u>				

# **5** Нажмите [FUNC2].

• Отобразится результат проверки.

OK

No good



6 Нажмите [ENTER] по завершении ввода.

# 3.3 Меню Machine Setup

Настройка различных параметров для оптимальной производительности принтера.

#### • Список меню

Элемент *1 Значения		Подробности
Auto Power-off	None/5 мин – <u>15 мин</u> – 600 мин	Интервал до автоматического выключения принтера.
Auto Power-on	-	Время автоматического включения принтера.
SETUP	ON/ <u>OFF</u>	Настройка включения питания.
Time	<u>0:00</u> – 23:59	Время включения принтера.
Day of week	-	Настройка включения питания по дням недели.
Nozzle check	ON/ <u>OFF</u>	Автоматически выполняет проверку дюз при автоматическом включении принтера. Автоматическая подмена дюз, если при проверке после чистки обнаружены сбойные дюзы.
Cleaning	<u>Soft</u> /Normal/ Hard	Тип чистки.
Retry Count	<u>0</u> – 3 раза	Количество последовательных чисток, которое будет выполняться при обнаружении сбойных дюз.
Take-up Unit	-	Использование подмотки.
Take-up Unit	<u>ON</u> /OFF	Установите "OFF", если подмотка не используется.
Take-up SW	<u>Continuous</u> / Temporary	<ul> <li>Функционирование кнопки ON/OFF на подмотке в режиме LOCAL.</li> <li>Continuous: Нажмите для включения/выключения подмотки.</li> <li>Temporary: Подмотка работает пока кнопка нажата. При отпускании кнопки подмотка выключается.</li> </ul>
Drying/Exhaust FAN	-	Использование опциональной сушки. Подробности смотрите в руководстве по внешнему нагревателю.
STOP TIME	<u>OFF</u> /10 мин – 120 мин	Время работы опциональной сушки после завершения печати. По прошествии времени сушка выключится.
ON/OFF	ON/ <u>OFF</u>	Выберите "ON" чтобы сушка работала даже тогда, когда печать не производится.
Top blower	<u>ON</u> /OFF	Включение верхнего обдува во время печати.
STRENGTH	<u>AUTO</u> /Weak/ Standard	Сила верхнего обдува.
Media Remain	ON/ <u>OFF</u>	<ul> <li>Отображение (и/или печать) длины остатка материала в режиме REMOTE.</li> <li>ОN: При замере ширины отображается экран ввода остатка.  Жмите  Для ввода длины остатка. Нажмите [FUNC3] в окне "Origin Setup" для печати текущей даты и остатка материала.</li> <li>OFF: Остаток длины материала</li> </ul>
		<ul> <li>АПТО: Ширина материала автоматически</li> </ul>
TYPE	MANUAL	<ul> <li>определяется датчиком.</li> <li>MANUAL:  € Жмите  € для установки ширины вручную.</li> </ul>

*1 Параметр 3начения		*1 Значения	Подробности			
			<ul> <li>Если материал не определяется в режиме AUTO, установите "MANUAL".</li> </ul>			
	At Startup	ON/ <u>OFF</u>	Автоматический замер ширины материала после опускания рычага прижима при запуске принтера. Выберите "OFF" если автозамер не нужен.			
	Detect Speed	Fast/Standard	<ul> <li>Fast: Прозрачные или глянцевые материалы могут не замеряться. При проблемах с замером выберите "Standard".</li> <li>Standard: Выберите "Standard" при проблемах с быстрым замером.</li> </ul>			
L/	ANGUAGE	<u>English</u> / Japanese/ Chinese	Язык меню принтера.			
Ti	me Set	-20 ч – <u>0</u> – +4 ч	Установка даты и времени. (Относительно времени JST) • Изменение времени возможно в диапазоне -20 – +4 ч.			
UI	NIT / TEMP	<u>°C</u> /°F	Единица измерения температуры (Celsius/Fahrenheit).			
U	NIT / LENGTH	<u>mm</u> /inch	Единица измерения длины. • Некоторые величины отображаются в "mm" даже при выборе "inches".			
Key Buzzer		<u>ON</u> /OFF	Звуковой сигнал при нажатии кнопок. • Звуковой сигнал ошибок, предупреждений и окончания операций не отключается даже если этот параметр в "OFF".			
View Feed <u>ON</u> /OFF		<u>ON</u> /OFF	Промотка материала вперед для удобства просмотра, например, во время печати теста дюз.			
Space Btwn PP.		None/10 – 500 мм	<ul> <li>Расстояние обратной подачи материала для сокращения расстояния между заданиями.</li> <li>Обратная подача может вызвать провисание материала, что приведет к изменению подачи материала. В таком случае подмотайте материал на размотке вручную перед печатью.</li> </ul>			
Space Feed Mode		Intermittent/ Continuous	<ul> <li>Способ промотки пустого места в макете при печати.</li> <li>Intermittent: Прерывистая подача со скоростью, как при печати.</li> <li>Continuous: Быстрая промотка пустого места.</li> </ul>			
Ne	etwork -		Настройка сетевого адреса. Для вступления настройки в силу требуется перезагрузка.			
	Check IP Address	-	Отображает IP адрес принтера. • Определение IP адреса занимает некоторое время. Если IP адрес не может быть определен, отобразится "0.0.0.0".			
	Check MAC Address	-	Отображает МАС адрес принтера.			
	DHCP	ON/ <u>OFF</u>	Выберите "ON" для получения IP адреса от сервера DHCP.			
	AutoIP	ON/ <u>OFF</u>	Выберите "ON" для установки IP адреса по протоколу AutoIP. DHCP имеет приоритет, если DHCP установлен в "ON".			
	ІР-адрес	-	Настройка IP адреса принтера. • Используется, когда [DHCP] и [AutoIP] установлены в "OFF".			
	Основной шлюз	-	Настройка default gateway принтера. • Используется, когда [DHCP] и [AutoIP] установлены в "OFF".			
	DNS Address	-	Настройка DNS адреса принтера. • Используется, когда [DHCP] и [AutoIP] установлены в "OFF".			

	Элемент	*1 Значения	Подробности				
	Sub Net Mask -		Настройка маски подсети принтера. • Используется, когда [DHCP] и [AutoIP] установлены в "OFF".				
Εv	ent Mail	-	При возникновении события (начало, окончание, ошибка печати и т.п.) можно отправить почтовое оповещение. Для вступления настройки в силу требуется перезагрузка. "Настройка почтового оповещения"(с. 84)				
	Mail Delivery	ON/ <u>OFF</u>	Включение/выключение оповещения.				
	Select Event	-					
	Print Start Event	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения при начале печати.				
	Print End Event	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения при окончании печати.				
	Plot Start Event	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения о начале резки.				
	Plot End Event	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения об окончании резки.				
	Error	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения при возникновении ошибки.				
	Warning	ON/ <u>OFF</u>	Отправка сообщения при предупреждении.				
	Other Event	ON/ <u>OFF</u>	Включение/выключение отправки сообщений при перечисленных событиях.				
	Mail Address	-	Адрес для отправки сообщений (не более 96 буквенно- цифровых знаков и символов).				
	Message Subject	-	Строка, отображаемая в поле «Тема» (не более 8 буквенно- цифровых знаков и символов).				
	Server Setup-SMTP-Address-SMTP Port-NoSender-Address-						
			Адрес SMTP сервера.				
			Номер порта SMTP.				
			Адрес отправителя (не более 64 буквенно-цифровых знаков и символов). • Адрес, соответствующий учетной записи, позволяющей отправлять электронные письма.				
	Authentication	OFF/POP before SMTP/ SMTP authentication	Метод аутентификации SMTP сервера.				
	Имя пользователя	-	Имя пользователя для аутентификации (не более 30 буквенно-цифровых знаков и символов). • Используется, когда [Authentication] не в "OFF".				
Pass Word -		-	Пароль для аутентификации (не более 15 буквенно- цифровых знаков и символов). • Используется, когда [Authentication] не в "OFF".				
	POP3 Address	-	Адрес РОР сервера. • Используется, когда [Authentication] в "POP before SMTP".				
	APOP	-	Включение/отключение АРОР.				

	Параметр	*1 Значения	Подробности	
			<ul> <li>Используется, когда [Authentication] в "POP before SMTP".</li> </ul>	
	Transmit Test	-	Отправка тестового сообщения. (Птест передачи" (с. 84)	
Auto Remote		<u>ON</u> /OFF	Автоматический переход в режим REMOTE и запуск печати при получении данных с компьютера.	
Feeding Before Cut		<u>ON</u> /OFF	Промотка материала перед обрезкой.	
Reset		-	Сброс набора настроек.	

\*1. Значение по умолчанию подчеркнуто.

### Настройка почтового оповещения

При возникновении события (начало, окончание, ошибка печати и т.п.) можно отправить почтовое оповещение.



• SSL (Secure Socket Layer) не поддерживается.

 Для работы почтового оповещения подключите шнур LAN. (??"Подключение шнура LAN"(с. 32)

Заявления об ограничении ответственности

- Расходы за интернет при использовании почтовых оповещений оплачивает пользователь.
- Оповещения могут не доставляться при проблемах с интернетом или оборудованием. Mimaki не несет ответственность за доставку или задержку сообщений.

### Transmit Test

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Machine Setup], затем нажмите [ENTER].
 Отобразится меню Machine Setup.
 Выберите [Event Mail] > [Transmit Test], затем нажмите [ENTER].

#### **3** Нажмите [ENTER].

- Отобразится результат отправки.
- При неудачной отправке, отобразится код ошибки. Просмотрите код ошибки и примите нужные меры.



Код ошибки

- Оповещения не обязательно доставятся, даже если они были отправлены.
  - Проверьте терминал получателя на наличие фильтров спама.

• За более подробной информацией о настройках сервера или сети обратитесь к своему сетевому администратору.

По завершении теста нажмите [ENTER].

## • Список кодов ошибок

Код ошибки	Возможная причина	Необходимое действие
10	Ошибка подключения к сети	<ul> <li>Проверьте подключение принтера к сети.</li> <li>Проверьте IP адрес принтера.</li> <li>Проверьте, позволяют ли настройки сети принтеру использовать DNS.</li> </ul>
20	Неправильный адрес email	<ul> <li>Введите допустимый адрес email.</li> </ul>
11003 11004	Не найден РОР сервер или DNS сервер недоступен.	<ul> <li>Проверьте адрес РОР сервера.</li> <li>Проверьте, позволяют ли настройки сети принтеру использовать DNS.</li> </ul>
11021	Невозможно подключиться к РОР серверу	<ul><li>Проверьте настройки РОР сервера.</li><li>Проверьте настройки файервола.</li></ul>
12010	РОР сервер вернул ошибку.	<ul> <li>Проверьте настройки РОР сервера.</li> </ul>
13000	Ошибка аутентификации POP.	<ul> <li>Проверьте имя пользователя и пароль.</li> <li>Проверьте настройки АРОР.</li> <li>Проверьте способ аутентификации.</li> </ul>
10013 10014	Не найден SMTP сервер или DNS сервер недоступен.	<ul> <li>Проверьте адрес SMTP сервера.</li> <li>Проверьте, позволяют ли настройки сети принтеру использовать DNS.</li> </ul>
10021	Невозможно подключиться к SMTP серверу	<ul> <li>Проверьте настройки SMTP сервера.</li> <li>Проверьте номер порта SMTP.</li> <li>Проверьте настройки файервола.</li> </ul>
10*** 11*** 20*** 21***	SMTP сервер вернул ошибку или нет ответа сервера.	<ul> <li>Проверьте настройки SMTP сервера.</li> <li>Соединение с серверами по протоколу SSL невозможно.</li> <li>Проверьте настройки фильтра.</li> </ul>
12***	Неправильный адрес отправителя.	• Введите действительный адрес отправителя.
13***	Получатель не найден или неправильный адрес получателя.	<ul> <li>Проверьте адрес email.</li> <li>Эта ошибка не всегда может быть обнаружена, даже если email адрес неверен.</li> <li>Введите действительный адрес отправителя.</li> </ul>
22000 22008	Ошибка аутентификации SMTP	• Проверьте способ аутентификации.
23*** 24*** 25***	Аутентификация SMTP не удалась.	• Проверьте имя пользователя и пароль.

1. \*\*\* код ошибки, полученный от почтового сервера

• Если ошибка остается, подождите немного перед повтором.

# 3.4 О меню Nozzle Check

Используется для проверки состояния дюз перед печатью. Может запускать функции обслуживания при обнаружении нерабочих дюз.



### • Список меню

Элемент		Элемент	*1 Значения	Подробности
Printing Check		ng Check	ON/ <u>OFF</u>	Проверка состояния дюз перед печатью.
	Check Interval		-	Интервал проверки состояния дюз.
		Length	0.1 м – <u>30.0</u> <u>м</u> – 100.0 м	Проверка состояния дюз перед очередным заданием печати после печати заданной длины.
		File	1 – <u>30</u> – 1000 файлов	Проверка состояния дюз перед очередным заданием печати после печати заданного количества файлов.
	Ac	ction	-	Автоматическая подмена дюз, если при проверке после чистки обнаружены сбойные дюзы.
		Cleaning	<u>Soft</u> /Normal/ Hard	Тип чистки.
		Retry Count	<u>0</u> – 3 раза	Количество последовательных чисток, которое будет выполняться при обнаружении сбойных дюз.
Auto Nozzle Recovery		Nozzle very	ON/ <u>OFF</u>	Автоматическая подмена дюз при обнаружении сбойных дюз. Для настройки подмены дюз вручную, смотрите ссылку ниже. Эргистрация подмены дюз"(с. 78)
Judgment Condition*2		nent ition*2	OFF / 1 – <u>10</u> – 100 дюз	Условие (количество дюз в канале), при котором считается, что дюзы засорены. Следующий макет не будет печататься, если сработало условие «дюзы засорены».

\*1. Значение по умолчанию подчеркнуто.

\*2. Подмена дюз недоступна для некоторых режимов печати.



• Если при проверке обнаружится ошибка, печать следующего макета остановится и [Printing Check] установится в "OFF". Сбросьте ошибку и установите [Printing Check] в "ON" вручную.

# 3.5 Меню Information

Используется для просмотра информации о принтере.

#### • Список меню

Элемент		Подробности	
Usage	Wiping	Количество протирок вайпера. • Для сброса счетчика нажмите [FUNC2] при отображении количества протирок.	
Сливной Пр бачок •		Приблизительный процент заполненности сливного бачка. • Для сброса счетчика нажмите [FUNC1] при отображении уровня.	
	Print Length	Общая отпечатанная длина.	
	Print Area	Общая отпечатанная площадь.	
	Use Time	Общее время работы принтера.	
Version		Отображает версию прошивки и встроенного ПО.	
Error History		История ошибок и предупреждений. • Отображаются в порядке хронологии. Стрелками можно просматривать хронологию и переключать информацию.	
List		Используется для печати информации о принтере.	

# Глава 4 Обслуживание



#### Эта глава

описывает настройки и порядок действий для выполнения периодического обслуживания принтера. Внимательно изучите замечания перед выполнением обслуживания.

Замечания по обслуживанию	90
Инструменты и интервалы обслуживания Инструменты для обслуживания	91 91
Процедуры обслуживания Обслуживание чернил Чистка вайпера Чистка резинок кап Чистка NCU Чистка низа каретки Чистка датчика автокоррекции (DAS)	92 92 92 94 95 95
96 Чистка дренажных трубок Чистка датчика материала Чистка прижимов материала Чистка стола Чистка внешних поверхностей	97 98 99 99 00 00

Замена расходников	103
Замена вайпера	1 03
Замена очистителя вайпера	104
Замена капы	1 05
Замена абсорбера капы	1 06
Замена фильтров вентиляторов	108
Замена прижимного ролика	1 08
Замена прижима материала	1 09
Замена отрезного ножа	1 11
Замена сливного бачка	112

# 4.1 Замечания по обслуживанию



Принтер содержит компоненты, подлежащие периодической замене. Мы рекомендуем заключить договор на обслуживание. Своевременно заменяйте расходные материалы, чтобы избежать дефектов качества и несчастных случаев.

# 



- Производите периодическую чистку. Мусор и пыль будут скапливаются на электрических компонентах при длительном использовании принтера. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.
- Не чистите продувкой (не используйте воздуходувки). Попадание мусора или пыли на электрические компоненты может привести к поломке, поражению электротоком или возгоранию. Протрите мягкой тканью с капелькой моющего средства и тщательно отжатой. Также можно использовать пылесос.



Избегайте попадания жидкостей внутрь принтера. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.

# 



- Сильные загрязнения протрите влажной мягкой тканью с капелькой моющего средства.
- Обратите внимание на вентиляцию и обязательно надевайте защитные очки и перчатки при работе с чернилами, промывкой, отработкой и другими жидкостями. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.

# NOTICE

- Никогда не трогайте поверхность дюз. Избегайте попадания воды или спирта на поверхность головок. Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).
- Для чистки каретки вокруг головок не используйте ватные палочки. Ворс от ватных палочек может прилипнуть к головкам и вызвать дефекты печати (засорение или искривление дюз).
- Не проливайте чернила или промывку на крышки принтера. Воздействие чернил или промывки вызовет деформацию крышек.
- Не используйте бензин, растворители или абразивные материалы. Это может повредить или деформировать детали принтера.
- Не двигайте каретку вручную. Для сдвига каретки используйте функцию в меню принтера.

# 4.2 Периодичность и процедуры

Периодичность	Процедуры
Периодически	Взбалтывайте бутылки чернил. 🖓 Обслуживание чернил"(с. 92)
В конце рабочей	Очистьте вайпер и держатель. 🖓 "Чистка вайпера"(с. 92)
недели	Очистите резинку капы. 🖓 "Чистка резинок кап"(с. 94)
	Очистьте NCU. 🖓 Чистка NCU"(с. 95)
	Очистьте низ каретки. 🖅 "Чистка низа каретки"(с. 95)
	Очистьте датчик DAS. 🖓 Чистка датчика автокоррекции (DAS)"(с. 96)
	Очистьте сливные трубки. 🖓 Чистка сливных трубок"(с. 97)
	Очистьте датчик материала. 🖙 "Чистка датчика материала"(с. 98)
	Очистьте прижимы материала. 🖓 "Чистка прижимов материала"(с. 99)
	Очистьте стол. 🖓 "Чистка стола"(с. 99)
	Очистьте внешние поверхности. 🖓 "Чистка внешних поверхностей"(с. 100)
	Проверьте уровень сливного бачка. 🖓 "Замена сливного бачка"(с. 113)
При простое более недели	Очистьте вайпер, капы и сливные трубки. После чистки не выключайте основной тумблер питания. இ Перед долгим простоем (с. 100)

# Инструменты для обслуживания

Для заказа расходных материалов обратитесь к локальному дилеру или в наш офис.

Элемент	Код
200 Промывка для сольвентных чернил	SPC-0369
Чистящая палочка для низа каретки	SPC-0527
Палочка 6-гранная "S"	A101438
BEMCOT M-3	A101437
Салфетки KIMWIPE S-200	SPA-0207
Ветошь	SPC-0574
Защитные очки	
Перчатки	

Подробнее о расходных материалах смотрите на нашем сайте. https://mimaki.com/supply/inkjet.html



• Не храните принтер в местах, доступных детям.

# 4.3 Процедура обслуживания

# Обслуживание чернил

Если компоненты чернил осядут, плотность чернил может стать неравномерной. Периодически взбалтывайте бутылки чернил для равномерности печати.

Сольвентные чернила: раз в месяц.

### Взбалтывание бутылок чернил

#### Не спеша наклоните бутылку влево-вправо не менее 20 раз.

• Надежно затяните крышку и медленно покачайте бутылку влево-вправо, удерживая крышку бутылки с чернилами бумажным полотенцем.









Медленно взболтайте. Если трясти бутылку слишком сильно, чернила могут вытечь или воздух, смешанный с чернилами, может привести к засорению дюз.

• Если бутылка чернил частично использована, наклоняйте ее медленно.

# Чистка вайпера

Вайпер протирает чернила с поверхностей головок. Вайпер с налипшими чернилами и пылью может тереться о поверхность дюз, что приведет к дефектам печати (например, засорению или искривлению дюз).



• Не допускайте оставления на очищаемых поверхностях фрагментов от палочек. Это может ухудшить состояние дюз головок (засорение или искривление).

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER]. • Отобразится меню Maintenance.





Откройте переднюю крышку.

# 4 Снимите вайпер.

• Достаньте вайпер за выступы по краям держателя.



# 5 Очистите вайпер и держатель.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.



• Замените грязный или изношенный вайпер на новый. 🖓 "Замена вайпера"(с. 103)

# 6 Очистите слайдер вайпера.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.



7 Установите вайпер на место.





• Не убирайте абсорбер из держателя. Это может вызвать протекание чернил.



### Чистка резинок кап

Капа предохраняет дюзы головки от засыхания. Использование грязной капы приведет к ухудшению состояния дюз головок (искривление, засорение).



• Не допускайте оставления на очищаемых поверхностях фрагментов от палочек. Это может ухудшить состояние дюз головок (засорение или искривление).

- **1** В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Maintenance.
- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
- **З** Откройте переднюю крышку.

## 4 Очистите резинку капы.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.



5 После чистки проверьте, что платформа парковки не сместилась.

• Если платформа парковки сдвинулась, подвиньте ее влево или вправо по необходимости.





# Чистка NCU

NCU Использует специальный датчик для мониторинга вылета капель из дюз. Использование принтера с загрязненным датчиком приведет к некорректной работе функции проверки дюз.



Не допускайте оставления на очищаемых поверхностях фрагментов от палочек. Это может ухудшить состояние дюз головок (засорение или искривление).

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER]. • Отобразится меню Maintenance.

- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
- 3

Откройте переднюю крышку.

#### **4** Очистьте NCU.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.







**5** По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER].

#### Чистка низа каретки

Низ каретки загрязняется чернилами от протирок вайпера. Протирание вайпером подсохших чернил приведет к их осыпанию на материал и загрязнению отпечатков.

В головках используются очень нежные механизмы. Будьте крайне осторожны с головками.



• Не допускайте оставления на очищаемых поверхностях фрагментов от палочек. Это может ухудшить состояние дюз головок (засорение или искривление).



• Отобразится меню Maintenance.



### **3** Откройте отсек обслуживания.



## 4 Чистка каретки вокруг головок.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.



**5** По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER].

# Чистка датчика автокоррекции (DAS)

Датчик DAS расположен на нижней стороне каретки. При налипании пыли или грязи на датчик, во время автокоррекции может произойти ошибка (автокоррекция позиций капель).

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].

- Отобразится меню Maintenance.
- 2

1

Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Maint. Space], затем нажмите [ENTER].

• Каретка сдвинется в отсек обслуживания.

#### Откройте отсек обслуживания.



#### 4 Очистите датчик DAS.

• Очистьте датчик чистящей палочкой или салфеткой.





5

1

2

3

Сильные загрязнения протрите влажной мягкой тканью с капелькой моющего средства.

По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER].

## Чистка сливных трубок

Периодически очищайте сливные трубки во избежание засорения дренажного тракта.

- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Maintenance.



Выберите [Station] > [Disway Wash], затем нажмите [ENTER].

• Капа заполнится промывкой.



• Закройте переднюю крышку. Капа не наполнится промывкой если передняя крышка открыта. Капа также не наполнится если картридж обслуживания пуст.

#### Откройте переднюю крышку.

• Убедитесь, что капа заполнилась промывкой.



 Если капа не заполнилась, налейте промывочную жидкость в капу "с горкой" при помощи шприца.



**4** Закройте переднюю крышку и нажмите [ENTER].

• Начнется промывка сливных трубок (под капами).

## Чистка датчика материала

Датчики материала находятся на заднем тигеле и под кареткой. Наличие материала не может выполняться корректно, если датчик засорен. Очистьте датчик чистящей палочкой или салфеткой.



• Чистка датчика снизу каретки

1

- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Maintenance.

Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Maint. Space], затем нажмите [ENTER].
 Каретка сдвинется в отсек обслуживания.

## **3** Откройте отсек обслуживания.



Почистьте датчик материала.

**5** По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER].

# Чистка прижимов материала



• Выключите тумблер питания и достаньте шнур из розетки перед проведением обслуживания.



• Избегайте попадания жидкостей внутрь принтера. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.

Загрязненный стол может препятствовать правильной подаче материала. Также, грязь и засохшие чернила могут попадать на головки и вызывать проблемы дюз (искривление, засорение).



• Протрите мягкой тканью с капелькой моющего средства и тщательно отжатой.

### Чистка стола



• Выключите тумблер питания и достаньте шнур из розетки перед проведением обслуживания.

• Избегайте попадания жидкостей внутрь принтера. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.

Загрязненный стол может препятствовать правильной подаче материала. Также, грязь и засохшие чернила могут попадать на головки и вызывать проблемы дюз (искривление, засорение).





Пазы, по которым движутся прижимы материала, особенно склонны к скапливанию пыли и мусора. Очистьте их тщательно.



• Протрите мягкой тканью с капелькой моющего средства и тщательно отжатой.

#### Чистка внешних поверхностей



• Избегайте попадания жидкостей внутрь принтера. Иначе, это может привести к поражению током или пожару.





• Сильные загрязнения протрите влажной мягкой тканью с капелькой моющего средства.

#### Если принтер долго не используется

Очистьте как описано ниже, если предполагается простой более недели:

```
Проверьте
[Near End] или [Ink End] отображается?
• Во время чистки расходуются чернила и промывка. Очистка невозможна, если в процессе
произойдет ошибка. Замените чернила на новые.
```

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
 Отобразится меню Maintenance.
 Выберите [Station] > [Custody Wash], затем нажмите [ENTER].
 Каретка сдвинется на стол.
 Откройте переднюю крышку.

- Очистите вайпер и держатель.
- 🖓 "Чистка вайпера"(с. 92)
- 5 Нажмите [ENTER] по окончании чистки.
  - "Cap Cleaning Completed(Next)[ENT]" появится на дисплее.
- 6 Очистьте резинку капы.
  - 🖓 "Чистка резинок кап"(с. 94)
  - По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER].
    - Капа заполнится промывкой.



Закройте переднюю крышку. Капа не наполнится промывкой если передняя крышка открыта. Капа также не наполнится если картридж обслуживания пуст.

# 8 Откройте переднюю крышку.

• Убедитесь, что капа заполнилась промывкой.



 Если капа не заполнилась, налейте промывочную жидкость в капу "с горкой" при помощи шприца.



Закройте переднюю крышку.

# **10** Установите время замачивания и нажмите [ENTER].

- Начнется замачивание дюз. На дисплее отобразится оставшееся время.
- После замачивания автоматически выполнится чистка головки.
- Капа заполнится промывкой.



Закройте переднюю крышку. Капа не наполнится промывкой если передняя крышка открыта. Капа также не наполнится если картридж обслуживания пуст.

# 11 Откройте переднюю крышку.

• Убедитесь, что капа заполнилась промывкой.



 Если капа не заполнилась, налейте промывочную жидкость в капу "с горкой" при помощи шприца.



# 12 Закройте переднюю крышку и нажмите [ENTER].

• Начнется промывка сливных трубок (под капами).



 Не выключайте тумблер питания. Выключение тумблера питания отключит функции автоматического обслуживания (включая функцию предотвращения засорения дюз и функцию очистки сливного канала). Это увеличит риск дефектов печати (например, засорение или искривление дюз).





# 4.4 Замена расходных материалов

Для заказа расходных материалов обратитесь к местному дилеру или в наш офис.

Подробную информацию по расходникам смотрите на сайте. https://mimaki.com/supply/inkjet.html



Для утилизации принтера обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным законодательством.

• Не храните принтер в местах, доступных детям.

#### Замена вайпера

В принтере имеется счетчик протирок вайпера. При достижении порога счетчика, появляется сообщение "Replace Wiper". Замените грязный или изношенный вайпер на новый.

- 1
- "Replace Wiper" появится на дисплее.
- **2** В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Maintenance.
- Выберите [Station] > [Replace Wiper], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
- 4 Откройте переднюю крышку.
- 5 Снимите вайпер.
  - Достаньте вайпер за выступы по краям держателя.



# 6 Очистите слайдер вайпера.

• Вытрите налипшие чернила и грязь чистящей палочкой, смоченной в промывке. Вытрите остатки промывки. Полностью сотрите промывку.







8 По окончании замены закройте крышку и нажмите [ENTER].
• Счетчик протирок вайпера сбросится.

#### Замена очистителя вайпера

Меняйте очиститель вайпера раз в год.



- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
- Отобразится меню Maintenance.
- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
- **3** o

### Откройте переднюю крышку.

## 4 Снимите фитинг.

- Достаньте фитинг за выступы.
- Не потеряйте резиновую прокладку.



# 5 Достаньте очиститель.

• Достаньте, потянув вперед.





• Вставьте, сдвинув назад.



# 7 Закрепите фитинг.

• Если фитинг плохо закреплен, промывка может протечь.



**8** По окончании замены закройте крышку и нажмите [ENTER].

#### Замена капы

Если дефекты дюз (искривление, засорение) остаются после выполнения чистки головки, замените капу.



6

• Если на резинке капы имеются повреждения или замятости, замените капу.



- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
   Отобразится меню Maintenance.
- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
  - Откройте переднюю крышку.

# 4 Снимите капу.

• Надавите на выступы по краям капы и вытяните ее.



#### Капните промывку.

5

• Пипеткой капните две-три капли промывки в переднее отверстие.



# 6 Вставьте новую капу.

• Вставьте капу прорезью вперед до щелчка.



7 По окончании замены закройте крышку и нажмите [ENTER].

# Замена абсорбера капы

Если абсорбер капы слишком грязный или на материале появляются кляксы, замените абсорбер.



- Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
   Каретка сдвинется на стол.
  - Выключите питание.



# Откройте переднюю крышку.

#### Снимите абсорбер.

• Надавите на замки спереди и снимите крышку парковки.



• Старайтесь не накапать чернилами с крышки.





# 7 Вставьте новый абсорбер.

• Вставьте задние защелки в прорези и надавите на крышку до защелкивания передних.



8 По окончании замены вручную сдвиньте вайпер назад.

9 Закройте переднюю крышку и включите питание принтера.

• Убедитесь, что каретка вернулась на парковку.

### Замена фильтров вентиляторов

Замените фильтр вентилятора если он загрязнился.

# 1 Снимите крышку фильтра.

• Разожмите защелки в стороны и потяните крышку на себя.



## 2 Достаньте фильтр.



# 3 Установите новый фильтр и оденьте крышку.

• Оденьте крышку фильтра и надавите до щелчка.



#### Замена прижимных роликов

Замените грязные или изношенные ролики на новые.


- 1 Откройте переднюю крышку.
- 2 Поднимите рычаг прижима.
- 3 Снимите резиновое колечко.





• Прижимные ролики маленькие. Старайтесь не уронить их внутрь принтера.

4 Снимите прижимные ролики.



- 5 Вставьте новые ролики и зафиксируйте их колечком.
- 6 Закройте переднюю крышку.

## Замена прижимов материала

Если прижим материала деформировался и цепляет каретку или головки, замените его на новый.



• Выключите тумблер питания и достаньте шнур из розетки перед заменой.

# 1 Откройте отсек обслуживания.



2 Открутите винт сбоку и снимите стопор направляющих.



3 Снимите прижим материала.



4 Снимите направляющие прижима.

• Не перепутайте направляющие.



# 5 Установите направляющие на новый прижим.

• Вставьте выступы прижима в отверстия направляющих.



## 6 Установите новый прижим на стол.



7 Зафиксируйте стопор направляющих винтом.



8 Закройте отсек обслуживания.

#### Замена отрезного ножа

Если лезвие затупилось или повреждено, замените нож.



• Не трогайте лезвие ножа. Иначе, можно получить травму.

• Не храните принтер в местах, доступных детям.

- **1** В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
  - Отобразится меню Maintenance.
- 2 Выберите [Station] > [Carriage Out] > [Move To Platen Right End], затем нажмите [ENTER].
  - Каретка сдвинется на стол.

# 3 Откройте переднюю крышку.

• Теперь можно сдвинуть каретку вручную. Медленно сдвиньте каретку в положение, удобное для смены ножа.

4 Открутите винт, затем откройте крышку люка каретки.





(2) Снимите нож.



- (3) Установите новый нож.
- (4) Закрутите винт ножа.

**6** Закройте крышку люка каретки и закрутите винт.

По окончании замены закройте крышку и нажмите [ENTER].

• Для утилизации принтера обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным законодательством.

#### Замена сливного бачка

Чернила, расходуемые при чистках и т.п., собираются в сливном бачке в правой части принтера.

Принтер отслеживает уровень в бачке. "Check Waste Ink Tank" появляется при достижении определенного уровня. В таком случае утилизируйте сливной бачок.



Для бачка 2 л, установлен уровень 80 % (1.6 л).

- Продолжение использования принтера может привести к переполнению и проливанию сливного бачка. Визуально проверяйте уровень сливного бачка раз в неделю.
- Обратите внимание на вентиляцию и обязательно надевайте защитные очки и перчатки



при работе с чернилами, промывкой, отработкой и другими жидкостями. Протекшие чернила могут налипнуть на кожу или попасть в глаза или рот.

#### При появлении сообщения "Check Waste Ink Tank"



- В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].
   Отобразится меню Maintenance.
- Выберите [Waste Ink Tank] и нажмите [ENTER].
   "Replace Wasteinktank Level: 80% (1.6L)" появится на дисплее.
- **3** Выберите [Reset Waste Ink Volume] и нажмите [ENTER].
- 4 Потяните фиксатор бачка вперед.



5 Держите бачок за ручку и вытяните его вперед.



6 Оденьте крышку на снятый бачок и зафиксируйте ее малярным скотчем.



 Для утилизации принтера обратитесь в компанию по утилизации промышленных отходов или утилизируйте принтер в соответствии с местным законодательством.

Установите новый бачок.

7



8 Задвиньте фиксатор сливного бачка.





• Счетчик уровня бачка сбросится.

# Глава 5 Устранение проблем



#### Эта глава

описывает процедуры устранения неполадок и действия при появлении сообщений на дисплее.

Устранение проблем 11	6
Питание не включается11	6
Печать невозможна11	6
Замятие или загрязнение материала11	6
Дефекты отпечатка11	17
Температура нагревателя не достигает	
заданной11	9
Протекание чернил11	9

Если защитная крышка отвалилась	1	19
Сообщения об ошибках	12	21
Предупреждения	1	21
Ошибки чернил	1	23
Сообщения, отображаемые на экране		
регистрации чипа	1	23
Сообщения об ошибках	1	24
SYSTEM HALT	1	28

# 5.1 Диагностика

Информацию об устранении неполадок см. в этой главе. Ответы на часто задаваемые вопросы и полезные видео вы можете найти на нашем сайте.

https://mimaki.com/support/

Если рекомендуемые меры не помогают решить проблему, обратитесь в сервисный центр регионального дилера.

## Питание не включается.

Что проверить	Необходимое действие	
Принтер подключен к розетке шнуром питания?	Надежно вставьте вилку в розетку. இणПодключение шнура питания"(с. 30)	
Используется шнур питания из комплекта?	Используйте шнур из комплекта.	
Тумблер питания включен?	Включите тумблер питания. 🕾 "Включение питания"(с. 30)	
Кнопка [END/POWER] на панели управления нажата?	Включите питание. 🕾 "Включение питания"(с. 30)	

## Печать невозможна.

Что проверить	Необходимое действие
Шнур USB 2.0 подключен?	Надежно вставьте шнур в порт USB 2.0. (??"Подключение шнура USB"(с. 32)
Шнур LAN подключен?	Надежно вставьте шнур в порт LAN. 🖓 "Подключение шнура LAN"(с. 32)
Используется шнур LAN рекомендованный Mimaki?	Проверьте шнур LAN. 🖓 "Подключение шнура LAN"(с. 32)
Индикатор на панели управления горит или моргает красным?	Произошла ошибка. Проверьте сообщение на дисплее.

## Замятие или загрязнение материала.

Что проверить	Необходимое действие
Используется рекомендуемый материал?	Убедитесь, что используется рекомендованный материал. https:// mimaki.com/supply/inkjet.html
Используется скрученный материал?	Не используйте скрученный материал.
Материал перекошен?	Используйте подмотку принтера или переустановите материал. 🖓 "Установка материала"(с. 53)

Что проверить	Необходимое действие		
Материал имеет неровности поверхности или приподнят?	При использовании рулонного материала, используйте его ровную часть. Также можно попробовать наклеить на стол ленту NITOFLON® из комплекта.		
	при использовании рулонного материала, используите его ровную часть. Также можно попробовать наклеить на стол ленту NITOFLON® из комплекта.		

# Дефекты отпечатка.

Симптом	Необходимое действие		
Белые либо темные полосы, размытость. (по движению каретки)	<ol> <li>Очистьте любой мусор и грязь на пути движения головок (например, прижимы материала). "Чистка прижимов материала"(с. 99)" "Чистка стола"(с. 99)</li> </ol>		
	2. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка головок"(с. 62).		
	3. Выполните действия, описанные в 🖓 "Коррекция подачи"(с. 63).		
	4. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка вайпера"(с. 92).		
	5. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка резинок кап"(с. 94).		
	6. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка низа каретки"(с. 95).		
Двоение или троение изображения по движению материала.	1. Выполните действия, описанные в "Коррекция подачи"(с. 63).		
Двоение при двунаправленной печати.	1. Выполните действия, описанные в "Коррекция позиций капель"(с. 65).		
Кляксы во время печати.	1. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка вайпера"(с. 92).		
	2. Выполните действия, описанные в "Чистка резинок кап"(с. 94).		
	3. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка низа каретки"(с. 95).		
	4. Выполните действия, описанные в 🖓 "Чистка головок"(с. 62).		
	5. Настройте автообслуживание. (??"Меню Maintenance"(с. 77)		
Почистьте засоренные дюзы.	1. Выполните действия, описанные в "Чистка головок"(с. 62).		
	2. Выполните действия, описанные в "Замачивание дюз головок"(с. 118).		
	3. Выполните действия, описанные в "Замена вайпера"(с. 103).		
	<ol> <li>Выполните действия, описанные в "Регистрация подмены дюз"(с. 78).</li> </ol>		

Симптом	Необходимое действие	
Вертикально неравномерный цвет	Попробуйте решить проблему наклеиванием на стол ленты NITOFLON® из комплекта.	
	Более подробную информацию смотрите на нашем сайте. https://mimaki.com/download/inkjet.html	

#### Замачивание дюз головок

• Отобразится меню Maintenance.

1

Если дефекты дюз (искривление, засорение) не удается устранить чисткой головок ( "Чистка головок" (с. 62)), выполните замачивание дюз головок.

В режиме LOCAL выберите [MENU] > [Maintenance], затем нажмите [ENTER].

 Выберите [Station] > [Nozzle Wash], затем нажмите [ENTER]. • Каретка сдвинется на стол.
 Откройте переднюю крышку.
 Очистите вайпер и держатель. • @"Чистка вайпера"(с. 92)
 Нажмите [ENTER] по окончании чистки. • "Cap Cleaning Completed(Next)[ENT]" появится на дисплее.
 Очистьте резинку капы. • @""Чистка резинок кап"(с. 94)
 По окончании чистки закройте крышку и нажмите [ENTER]. • Капа заполнится промывкой.



Закройте переднюю крышку. Капа не наполнится промывкой если передняя крышка открыта. Капа также не наполнится если картридж обслуживания пуст.

# 8 Откройте переднюю крышку.

• Убедитесь, что капа заполнилась промывкой.



• Если капа не заполнилась, налейте промывочную жидкость в капу "с горкой" при помощи шприца.



## 9 Закройте переднюю крышку.

# **10** Установите время замачивания и нажмите [ENTER].

- Начнется замачивание дюз. На дисплее отобразится оставшееся время.
- После замачивания автоматически выполнится чистка головок.



• Если дефекты дюз (искривление, засорение) останутся после нескольких замачиваний, свяжитесь с сервисной службой регионального дилера.

## Температура нагревателя не достигает заданной.

Это может означать неправильные настройки.

Что проверить	Необходимое действие
Переключатель 100/200В установлен правильно?	Установите переключатель в соответствии с напряжением сети.
Температуры нагревателей заданы?	Установите температуры нагревателей. "Настройка нагревателей"(с. 59) "Меню Setup"(с. 74)

## Протечка чернил.

• При протечке чернил, немедленно выключите тумблер питания и достаньте шнур из розетки. Обратитесь в сервисный центр.

#### Если защитная крышка отвалилась.

Если защитная крышка отвалилась, установите ее на место:

1 Вставьте выступ на крышке в соответствующее отверстие чернильного слота.



2 Опустите второй край крышки так, чтобы второй выступ вставился в отверстие слота.



# 5.2 Предупреждающие сообщения

При возникновении проблемы, принтер издаст сигнал и отобразит сообщение.

Также возможно использовать меню принтера. "С"Отображение информации о принтере (локально)"(с. 29)

Просмотрите сообщение и примите нужные меры. Если после принятия мер сообщение снова повторяется, свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.

## Предупреждения

Сообщение	Причина	Необходимое действие
MOTOR POWER OFF	<ul> <li>Мотор останавливается при инициализации, например, из-за открывания крышки.</li> </ul>	<ul> <li>Дождитесь окончания инициализации.</li> </ul>
Replace NCU Ink Pad	<ul> <li>Необходимо заменить абсорбер чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Необходимо заменить абсорбер NCU. Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
REPLACE NCU	<ul> <li>Проблема устройства определения сбойных дюз.</li> </ul>	<ul> <li>Необходимо заменить NCU.</li> <li>Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
NCU Sensor Lv Low	<ul> <li>Чувствительность датчика нарушена.</li> </ul>	<ul> <li>Очистьте NCU. "Чистка NCU"(с. 95)</li> </ul>
NCU Sens Adj Err H	• Ошибка	<ul> <li>Если ошибка повторится, замените</li> <li>NCLL Свяжитесь с сервисным</li> </ul>
NCU Sens Adj Err L	настройки чувствительност и датчика.	центром регионального дилера.
NCU CONNECT	<ul> <li>Проблема с подключением датчика NCU.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
Ink Error	<ul> <li>Ошибка с чернилами.</li> </ul>	<ul> <li>Просмотрите подробности.</li> <li>"Э"Ошибки чернил"(с. 123)</li> </ul>
COVER OPEN	<ul> <li>Открыта крышка.</li> </ul>	• Закройте крышку.
Lower the clamp lever	<ul> <li>Рычаг прижима поднят.</li> </ul>	<ul> <li>Опустите рычаг прижима.</li> <li>"Вид спереди"(с. 20)</li> </ul>
Heater Temp Error Питание было отключено	<ul> <li>Происходит при включении принтера сразу после появления ошибки "ERROR710 Heater Temp Error".</li> </ul>	<ul> <li>Если ошибка повторится, свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
Data Remain	<ul> <li>Получены данные для печати.</li> </ul>	<ul> <li>Переключитесь в REMOTE и начните печать или сбросьте задание печати.</li> </ul>
Temporary Suspension	• Печать приостановлена.	<ul> <li>Переключитесь в REMOTE и продолжите печать или сбросьте задание печати.</li> </ul>
Printing not possible/ink IC	<ul> <li>Вставлен нерабочий чип.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила и зарегистрируйте новый чип.</li> </ul>
NO MEDIA	<ul> <li>Материал закончился или проблема с датчиком.</li> </ul>	<ul> <li>Установите материал. (Р)</li> <li>"Установка материала"(с. 53)</li> </ul>

Сообщение	Причина	Необходимое действие
		<ul> <li>Очистьте датчик материала. "Чистка датчика материала"(с. 98)</li> </ul>
Please load media.	<ul> <li>Материал закончился или проблема с датчиком.</li> </ul>	<ul> <li>Установите материал. (П)</li> <li>"Установка материала"(с. 53)</li> </ul>
No media detected	<ul> <li>Ширина материала не замерена.</li> </ul>	<ul> <li>Замерьте ширину материала. "Установка материала"(с. 53)</li> </ul>
Replace Wiper	<ul> <li>Вайпер выполнил определенное количество протирок.</li> </ul>	<ul> <li>Замените вайпер и сбросьте счетчик.</li> <li>Замена вайпера"(с. 103)</li> </ul>
Wiper Move Failure	<ul> <li>Вайпер работает некорректно.</li> </ul>	<ol> <li>Очистьте вайпер и держатель. "Чистка вайпера"(с. 92)</li> </ol>
		2 Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)
Replace Waste ink tank	<ul> <li>Уровень бачка превысил заданное значение (90%).</li> </ul>	Автообслуживание не работает при открытых крышках. Выполните следующие шаги:
		<ol> <li>Проверьте уровень сливного бачка. При появлении "Check Waste Ink Tank"(с. 113)</li> </ol>
		<ol> <li>Замените сливной бачок и обнулите счетчик. Замена сливного бачка"(с. 113)</li> </ol>
Check Waste Ink Tank	<ul> <li>Уровень бачка превысил заданное значение (80%).</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте уровень сливного бачка.</li></ol>
		<ol> <li>Замените сливной бачок и обнулите счетчик. <sup>(27)</sup> Замена сливного бачка"(с. 113)</li> </ol>
No washing liquid cartridge	<ul> <li>Не установлен картридж с промывкой.</li> </ul>	• Установите промывочный картридж.
Replace the washing liquid cartridge	<ul> <li>Промывочная жидкость закончилась.</li> </ul>	<ul> <li>Замените промывочный картридж на новый.</li> </ul>
Washing liquid end	<ul> <li>Промывочная жидкость закончилась.</li> </ul>	<ul> <li>Замените промывочный картридж на новый.</li> </ul>
High ambient temp. ** <sup>°</sup> C	<ul> <li>В помещении слишком жарко.</li> </ul>	<ul> <li>Установите температуру в помещении в допустимых пределах.</li> </ul>
Low ambient temp. ** °C	<ul> <li>В помещении слишком холодно.</li> </ul>	Качество печати обеспечивается только при соблюдении требований к температуре. ??? "Замечания по установке"(с. 14)
Auto-correction failed	<ul> <li>Используется не белый материал.</li> <li>Материал грязный.</li> <li>Материал</li> </ul>	<ul> <li>Установите чистый белый материал.</li> <li>Установите материал который не вздыбливается.</li> <li>Очистите датчик автокоррекции.</li> </ul>
	вздыбливается. • Датчик загрязнился.	<ul> <li>"Чистка датчика автокоррекции (DAS)"(с. 96)</li> <li>Если автокоррекция не срабатывает, скорректируйте вручную. [MENU] &gt; [Setup] &gt; [Feed Comp.] или [Drop.PosCorrect]</li> </ul>

# Ошибки чернил

Сообщение	Причина	Необходимое действие
INK END	<ul> <li>Чернила закончились.</li> </ul>	• Замените чернила на новые. 🖓 "При отображении Ink End"(с. 38)
INK NEAR END	<ul> <li>Низкий уровень чернил.</li> </ul>	• Чернила скоро закончатся. Запаситесь чернилами. (??"При отображении Ink End"(с. 38)
Wrong Ink IC	<ul> <li>В информации на чернильном чипе обнаружена ошибка.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте правильность установки чипа. "Регистрация чипов"(с. 43)</li> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> <li>Замените чернила на новые. "В "Замена бутылок чернил"(с. 39)</li> </ol>
Ink Color	<ul> <li>Вставлен чип с несоответствующим цветом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным цветом чернил. <sup>(Д)</sup> "Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>
Ink Type	<ul> <li>Вставлен чип с несоответствующим типом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным типом чернил. (??"Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>
Expiration	<ul> <li>Срок годности чернил истек.</li> </ul>	<ul> <li>Замените бутылку чернил как можно скорее. Печать возможна. (??"При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ul>
Expiration:1MONTH	<ul> <li>Срок годности чернил закончился более месяца назад.</li> </ul>	<ul> <li>Замените бутылку чернил как можно скорее. Печать возможна. (??"При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ul>
Expiration:2MONTH	<ul> <li>Срок годности чернил закончился более двух месяцев назад.</li> </ul>	• Замените чернила на новые. Печать невозможна. "При отображении Ink End"(с. 38)

# Сообщения на экране регистрации чернильного чипа

Сообщение	Причина	Необходимое действие
Color: Magenta Expiration: 2021/01/01 Caution: XX days until expiration	<ul> <li>Заканчивается срок годности чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Используйте чернила до срока годности.</li> </ul>
Registered IC chip	<ul> <li>Вставленный чип уже был зарегистрирован.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чип на новый. (??)</li> <li>"Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>
Unable to register. The registration limit was exceeded.	<ul> <li>Попытка регистрации в слот, где есть чернила.</li> </ul>	<ul> <li>Для данного цвета установлено достаточно чернил.</li> </ul>
Unable to register. XXXXXXX (Error name)	<ul> <li>Регистрация чипа невозможна из-за ошибки.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте правильный чип. Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>

Сообщение	Причина	Необходимое действие
Ink Expiration Over	<ul> <li>Срок годности чернил закончился более двух месяцев назад.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила на новые. Печать невозможна.</li></ul>
Ink Type	<ul> <li>Вставлен чип с неправильным типом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным типом чернил. <sup>(Д)</sup> "Регистрация чипов"(с. 43)</li> </ul>
Ink Color	<ul> <li>Вставлен чип с неправильным цветом чернил.</li> </ul>	<ul> <li>Вставьте чип с правильным цветом чернил. "Регистрация чипов" (с. 43)</li> </ul>
Wrong Ink IC	<ul> <li>В информации на чернильном чипе обнаружена ошибка.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте правильность установки чипа. ""Регистрация чипов"(с. 43)</li> <li>Выключите питание и включите через некоторое время. ""Выключение питания"(с. 31)</li> <li>Замените чернила на новые. ""При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ol>
Replace Ink	<ul> <li>Чип вставлен при ошибке "Ink end" или "Ink near-end".</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила и зарегистрируйте новый чип.</li> </ul>

# Сообщения об ошибках

Номер ошибки	Сообщение	Причина	Необходимое действие
04	PARAM ROM	<ul> <li>Проблема с материнской платой.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
108	HD THERMIS [1234]	<ul> <li>Проблема с контролем температуры головки.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
108	HD CONNECT [1234]	<ul> <li>Проблема с подключением головки.</li> </ul>	
122	CHECK:SDRAM	• Проблема с SDRAM. • Выключите принтер и вк через несколько секунд.	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> </ul>
128	HDC FIFO OVER	<ul> <li>Проблема с платой управления головкой.</li> </ul>	"Выключение питания"(с. 31)
128	HDC FIFO UNDER		
129	Battery Exchange	<ul> <li>Необходимо заменить батарейку на материнской плате.</li> </ul>	<ul> <li>Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
12a	HDC SPEED	• Проблема с	• Выключите принтер и включите
130	HD DATA SEQ	управлением головкой.	через несколько секунд. 🖓 🖉 "Выключение питания"(с. 31)
148	E-LOG SEQ	<ul> <li>Ошибка управления лог-файлом.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>

Номер ошибки	Сообщение	Причина	Необходимое действие
151	Main PCB V1R2	• Проблема с питанием	• Выключите принтер и включите
152	Main PCB V2R5	материнской платы.	через несколько секунд. 🕼 🗧 "Выключение питания"(с. 31)
153	Main PCB V3R3		
154	Main PCB V05		
157	Main PCB VTT		
158	Main PCB V36-2		
15f	HEAD DRIVE HOT	<ul> <li>Драйвер головки перегрелся.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> </ul>
16e	Main PCB V3R3B	<ul> <li>Проблема с питанием материнской платы.</li> </ul>	"Выключение питания"(с. 31)
171	NEW HEAD CONNECT	<ul> <li>Обнаружено подключение новой головки.</li> </ul>	
18a	Main PCB V_CORE	• Проблема с питанием	• Выключите принтер и включите
18b	Main PCB V1R5B	материнской платы.	через несколько секунд. (27)
18c	Main PCB V12		
18e	FLS NOT COMP	• Проблема с	• Выключите принтер и включите
18f	OFSET START	управлением головкой.	через несколько секунд. (2) "Выключение питания" (с. 31)
18f	OFSET END		
1e6	PRAM Size Shortage	• Недостаточно памяти	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
201	Ошибка команды	<ul> <li>Получены данные, отличные от формата данных РИПа, либо РИП неправильно передает ланные</li> </ul>	<ol> <li>Сбросьте данные и отправьте заново.</li> <li>Проверьте подключение USB. "Подключение шнура USB"(с. 32)         <ol> <li>Используйте подходящий шнур             </li> </ol> </li> </ol>
202	Parameter Error	<ul> <li>Проблема с данными, полученными от РИПа.</li> </ul>	<ul> <li>4. Выключению"(с. 32)</li> <li>4. Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
206	Printing Mode	<ul> <li>Данные печати получены с параметрами, не допускающими печать.</li> </ul>	<ul> <li>Измените параметры и отправьте задание заново.</li> </ul>
20A	Driver version	<ul> <li>Печать невозможна, т.к. установлен старый драйвер Mimaki.</li> </ul>	<ul> <li>Скачайте последнюю версию драйвера Mimaki: https://mimaki.com/download/ inkjet.html</li> </ul>
304	USB INIT ERR	<ul> <li>Проблема с подключением шнура USB.</li> </ul>	1. Проверьте подключение USB. (7)
305	USB TIME OUT		<ul> <li>1 юдключение шнура USB"(с. 32)</li> <li>2 Используйте подходящий шнур USB. <sup>(2)</sup> Замечания по USB подключению"(с. 32)</li> </ul>
			<ol> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ol>

Номер ошибки	Сообщение	Причина	Необходимое действие
307	MCFD File IF Error	<ul> <li>Проблема с доступом к параметрам данных печати.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
401	Motor X	<ul> <li>Перегрузка X мотора.</li> </ul>	1. Проверьте правильность установки материала. 🖓
402	Motor Y	• Перегрузка Ү мотора.	установка материала"(с. 53) 2. Откройте перелнюю крышку и
403	X Current	<ul> <li>Превышение допусти- мого тока X мотора.</li> </ul>	убедитесь, что движению каретки ничего не мешает.
404	Y Current	<ul> <li>Превышение допусти- мого тока Y мотора.</li> </ul>	<ol> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ol>
406	Wiper Move Failure	<ul> <li>Ошибка определения ориджина вайпера.</li> </ul>	<ol> <li>Очистьте вайпер и держатель. "Чистка вайпера"(с. 92)</li> </ol>
			<ol> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ol>
44f	Take-up Roll Sns Err	<ul> <li>Проблема со шпинделем датчика подмотки.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте, что [Machine Setup] &gt; [Feeding/Take-up] &gt; [Take-up Unit] установлен в "ON".</li> </ol>
			<ol> <li>Проверьте правильность установки материала. "Установка рулонного материала" (с. 53)</li> </ol>
			<ol> <li>Проверьте работоспособность переключателя подмотки. Подмотка "(с. 24)</li> </ol>
48a	Detect winding failure	<ul> <li>Подмотка не может сматывать материал.</li> </ul>	<ul> <li>Проверьте правильность установки материала. Эрустановка рулонных материалов"(с. 53)</li> </ul>
504	CLAMP UP	• Рычаг прижима поднят.	• Опустите рычаг прижима.
505	MEDIA JAM	<ul> <li>Сработал датчик замятия материала.</li> </ul>	<ol> <li>Устраните замятие материала и установите новый материал. "Установка материала"(с. 53)</li> </ol>
			<ol> <li>Откройте переднюю крышку и убедитесь, что движению каретки ничего не мешает.</li> </ol>
509	HDC POSCNT	<ul> <li>Проблема с контролем положения.</li> </ul>	• Выключите принтер и включите через несколько секунд.
50a	YORIGIN	<ul> <li>Проблема с проверкой</li> <li>Y ориджина (при инициализации).</li> </ul>	"Выключение питания"(с. 31)
50c	Media Width Sensor	<ul> <li>Проблема с замером ширины материала.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте установку материала.</li> <li>"Установка материала"(с. 53)</li> </ol>
			<ol> <li>Почистьте датчик материала.</li> <li>№ "Чистка датчика материала"(с. 98)</li> </ol>
50f	L-SCALE BLACK	<ul> <li>Проблема с линейным энкодером.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
516	Media Set Position R	<ul> <li>Материал установлен правее отметки на столе.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте установку материала.</li> <li>"Установка материала"(с. 53)</li> <li>Почистьте датчик материала.</li> <li>"Чистка датчика материала"(с. 98)</li> </ol>

Номе р ошибк и	Сообщение	Причи на	Необходимое действие
528	Pump Motor Sensor	<ul> <li>Проблема с мотором помпы.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
549	LEnc. Count DIO	<ul> <li>Проблема подключения датчика энкодера к плате DIO.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
602	Ink bottle end	<ul> <li>Чернила закончились.</li> </ul>	<ul> <li>Замените чернила на новые. При отображении Ink End"(с. 38)</li> </ul>
608	Wrong Ink IC	<ul> <li>В информации на чернильном чипе обнаружена ошибка.</li> </ul>	<ol> <li>Проверьте правильность установки чипа. ""Регистрация чипов" (с. 43)</li> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. ""Выключение питания" (с. 31)</li> <li>Замените чернила на новые. "Замена бутылок чернил" (с. 39)</li> </ol>
64C	NCU error	<ul> <li>Действие не может быть выполнено из-за ошибки.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. "Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
650	NCU CONNECT	<ul> <li>Проблема с подклю- чением датчика NCU.</li> </ul>	
651	REPLACE NCU	<ul> <li>Проблема устройства определения сбойных дюз.</li> </ul>	<ul> <li>Необходимо заменить NCU.</li> <li>Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
652	NCU detection error (HW)	<ul> <li>Проблема устройства определения сбойных</li> </ul>	• Очистьте NCU. (??"Чистка NCU"(с. 95)
653	NCU NZK CHK (MARK)	дюз.	
654	NCU CENTER POS	<ul> <li>Сбой настройки</li> </ul>	
655	NCU FLUSH POS	положения печати.	
656	NCU SN Adjst ошибки	<ul> <li>Ошибка настройки чувствительности датчика.</li> </ul>	
657	Replace NCU Ink Pad	<ul> <li>Абсорбер NCU переполнен.</li> </ul>	<ul> <li>Необходимо заменить абсорбер NCU. Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.</li> </ul>
658	NCU Sensor Lv Low	<ul> <li>Чувствительность датчика нарушена.</li> </ul>	<ul> <li>Очистьте NCU. (Пристка NCU" (с. 95)</li> <li>Если ошибка повторится, замените</li> </ul>
65b	NCU Sens Adj Err H	<ul> <li>Ошибка настройки чувствительности датчика.</li> </ul>	NCU. Свяжитесь с сервисным центром регионального дилера.
65c	NCU Sens Adj Err L		
702	Thermistor Connect	<ul> <li>Проблема с подключением термистора.</li> </ul>	• Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)
710	Heater Temp Error	<ul> <li>Проблема с температурой нагревателя.</li> </ul>	<ul> <li>Проблема устранится автоматически. Иначе, выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>"Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>

Номер ошибки	Сообщение	Причина	Необходимое действие
901	INVALID OPERATION	<ul> <li>Действие не может быть выполнено из-за ошибки.</li> </ul>	• Просмотрите подробности.
902	Data Remain	<ul> <li>Получены данные для печати.</li> </ul>	<ul> <li>Переключитесь в REMOTE и начните печать или сбросьте задание печати.</li> </ul>
90d	No Head Select	<ul> <li>Проблема с головкой.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>
90f	Print Area Short	<ul> <li>Материал слишком узкий для печати.</li> </ul>	<ul> <li>Установите материал большего размера.</li> <li>Если зона печати уменьшена изменением ориджина, измените ориджин для увеличения зоны печати.</li> </ul>
b1b	BaseIO PCB Vpow-s	• Проблема с питанием	• Выключите принтер и включите
b1c	BaselO PCB V24	платы Base IO.	через несколько секунд.
b1d	BaselO PCB V24-A		
b21	SLIDER1 PCB V3R3	• Проблема с питанием	• Выключите принтер и включите
b22	SLIDER1 PCB V2R5	платы слайдера.	через несколько секунд. 🖓
b23	SLIDER1 PCB V1R8	1	
b24	SLIDER1 PCB V1R2		
d09	HD MEMORY [1234]	<ul> <li>Проблема с внутренней памятью головки.</li> </ul>	<ul> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд. Выключение питания"(с. 31)</li> </ul>

# SYSTEM HALT

Номер ошибки	Сообщение	Необходимое действие
406	WIPER ORG	<ol> <li>Очистьте вайпер и держатель. "Чистка вайпера"(с. 92)</li> </ol>
		<ol> <li>Выключите принтер и включите через несколько секунд.</li> <li>Выключение питания"(с. 31)</li> </ol>



• Если отображается другой номер SYSTEM HALT, выключите принтер и включите через несколько секунд. Приключение питания" (с. 31)

# Глава 6 Приложение



Эта глава

Описывает спецификацию принтера.

Спецификация130	Дополнительная сушка (ОРТ-J0351) 134
О блоке реле133	Лицензионная библиотека135

# 6.1 Спецификация

Параметр		Подробности
Печатающ	Тип	Пьезоэлектрическая
ая головка	Спецификация	Две головки со сдвигом 420 дюз в 4 ряда каждая
	Разрешение	Y: 360 dpi, 720 dpi, 1 200 dpi X: 600 dpi, 900 dpi, 1 200 dpi
Цв. схема	4 цвета	С, М, Ү, К
Материал	Тип	ПВХ (не толще 0.25 мм, включая ламинацию), тарпаулин, FF
	Макс. ширина печати*1	1610 мм
	Максимальная ширина	1620mm
	Минимальная ширина	210mm
	Толщина	Макс. 1.0 мм
	Внеш. диам. рулона*2	Макс. 250 мм (бумага), макс. 210 мм (другие материалы)
	Вес рулона*2,*3	Макс. 45 кг
	Гильза*4	2 дюйма или 3 дюйма
	Лицевая сторона	Внешняя/внутренняя
	Край рулона	Приклеен или свободно намотан на гильзу
Отступ	Левый/правый	15.0 мм (по умолч.), минимум: Левый/правый 5 мм
ы печати	Верхний край	120mm
	Нижний край	150mm
Погреш- ность рас-	Абсолютная погрешность	±0.3 мм или ±0.3 % от расстояния (большее из значений)
стояния*5	Повторяемость	±0.2 мм или ±0.1 % от расстояния (большее из значений)
Перпендику	/лярность	±0.5 мм/1000 мм
Перекос ма	териала	Не более 5 мм/10 м
Зазор головок		Ручной, два положения (2.0 мм, 2.5 мм)
Обрезка материала		Точность обрезки (шаг): Не более 0.5 мм
Установка ориджина		LED указатель
Подача чернил		Бутылки чернил
Подача промывки		Картридж
Сливной бачок		Бутылка (2000 мл)
Подмотка		Выбираемое направление
Нагревател	и	PRE, PRINT, POST (независимые)
NCU (контр нерабочих ,	оль дюз)	Имеется
УФ лампы		Н/Д

Элемент		Подробности	
Интерфейс	Передача данных	USB 2.0 Hi-speed, Ethernet 1000BASE-T	
	Email оповещение	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T	
Команды		MRL-V	
Языки		Английмкий, Японский, Китайский	
Уровень	В простое	Не выше 58 дБ (FAST-A, 1 м со всех сторон)	
шума	Постоянна я работа	Не более 65 дБ	
	Непостоянная работа	Не более 75 дБ	
Соответств	ие стандартам	VCCI Class A, FCC Class A, IEC 62368-1 ETL compliance, CE marking (EMC Directive, Low Voltage Directive, Machinery Directive), CB certified, RoHS, REACH, EnergyStar, EAC marking, RCM marking	
Специфика	ция питания*6	Однофазный ~100–120 В ±10 % / 12 А, однофазный ~200–240 В ±10 %/8 А, 50/60 Гц ±1 Гц х2	
Потребля емая мощность	Максимум*7	[Гнездо1]: Не более 1000 Вт (~100 – 120 В), не более 1300 Вт (~200 – 240 В) [Гнездо2]: Не более 1000 Вт (~100 – 120 В), не более 1300 Вт (~200 – 240 В)	
	Минимум*8	[Гнездо1]: Не более 4.5 Вт [Гнездо2]:	
Условия эксплуата ции*9	Допустимая температура помещения	20°C – 30°C	
	Отн. влажность	35 – 65% RH (без конденсата)	
	Диапазон, при котором гарантируется качество	20°C – 25°C	
	Перепад температур	Не более ±10 °С/ч	
	Пыль	0.15 мг/мз (стандарт для офисов)	
	Максимальная высота	2000 м	
Внешние	Ширина	2775 мм (2912 мм)	
размеры* 10	Глубина	700 мм (750 мм)	
	Высота*11	1475 мм (1041 мм)	

Параметр	Подробности
Bec*10	168 кг (215 кг)

\*1. Отступы в меню Setup установлены в минимум (5 мм) с обеих сторон

- \*2. Внешний диаметр и вес после смотки материала
- \*3. Без провисания из-за веса
- \*4. Скоростная печать возможна только с 3".
- \*5. Исключая изменение размера материала и отклонения установке
- \*6. Без опций
- \*7. Зависит от режима печати
- \*8. Спящий режим
- \*9. Точность выброса капель будет ухудшаться за пределами указанного диапазона.
- \*10. В скобках указаны размеры упаковки.
- \*11. Без учета бутылок

# 6.2 О блоке реле



٠

Использование внешней сушки другого производителя может привести к пожару. Подключите к принтеру через опциональный компактный блок реле или через блок реле 2.



• К JV100-160 подключается только один блок реле (ОРТ-J0370 или ОРТ-J0407).

• Для подключения требуется опциональный комплект шнуров (ОРТ-J0512 набор для подключения сушки).

## • Описание

Блок реле автоматически включает и выключает нагреватель, согласно работе принтера.

- При остановке печати питание нагревателя отключается, чтобы предотвратить перегрев.
- Блок реле не имеет функции контроля температуры внешней сушки. Настраивайте температуру на самой сушке.

#### • Спецификация

Компактный блок реле (ОРТ- J0370)	Специфи- кация питания	1Ф ~100 – 120 В/12 А, 1Ф ~200 – 240 В/8 А, 50/60 Гц, одноконтурное питание от основного блока питания
	Тип	Электрический резистивный нагреватель или лампа
Блок реле 2 (ОРТ-Ј0407)	Специфик ация питания	1Ф ~100 – 240 В/30 А, 50/60 Гц, одноконтурный блок питания
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Тип	Электрический резистивный нагреватель или лампа

# 6.3 Дополнительная сушка (ОРТ-Ј0351)

Для подключения требуется опциональный комплект шнуров (OPT-J0512 набор для подключения сушки).

## • Описание

Сушка автоматически включает и выключает вентилятор, согласно работе принтера.

- Скорость потока можно регулировать.
- К сушке можно подключить опциональную вытяжку (ОРТ-J0353).

#### • Спецификация

	Рабочие	условия
Спецификация питания	Допустимая температура помещения	Относительная влажность
1Ф ~100 – 240 В/1.4 А, 50/60 Гц	20°C – 30°C	35 – 65% RH (без конденсата)



• Подробную информацию смотрите в руководстве по опциональной сушке.

# 6.4 Лицензионная библиотека

Прошивка принтера Mimaki

Copyright @2020 MIMAKI ENGINEERING CO.,LTD. Все права защищены. Принтер

содержит ПО с открытым исходным кодом, указанное в таблицах ниже.

Компонент	Лицензия
StarterWare для ARM® процессоров TI Sitara	BSD-TI

К ПО с открытым исходным кодом, указанному выше, применяются следующие лицензионные условия: BSD-TI

Copyright (C) 2010 Texas Instruments Incorporated - http://www.ti.com/

Распространение и использование в исходной и двоичной формах, с изменениями или без, допускаются при соблюдении следующих условий:

- 1. При распространении исходного кода должно сохраняться вышеупомянутое уведомление об авторских правах, этот список условий и следующий отказ от ответственности.
- 2. Распространение в двоичной форме должно воспроизводить вышеуказанное уведомление об авторских правах, этот список условий и следующий отказ от ответственности в документации и/или других материалах, предоставляемых с дистрибутивом.
- 3. Ни название Texas Instruments Incorporated, ни имена ее участников не могут использоваться для одобрения или продвижения продуктов, полученных из этого ПО, без специального предварительного письменного разрешения.

ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВЛАДЕЛЬЦАМИ АВТОРСКИХ ПРАВ И АВТОРАМИ "КАК ЕСТЬ", И ЛЮБЫЕ ЯВНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, КОСВЕННЫМИ ГАРАНТИЯМИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ОТВЕРГАЮТСЯ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ВЛАДЕЛЕЦ АВТОРСКИХ ПРАВ ИЛИ АВТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, ПРИМЕРНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ (ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ЗАКУПКОЙ ЗАМЕНЯЮЩИХ ТОВАРОВ ИЛИ УСЛУГ; ПОТЕРЕЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ДАННЫХ ИЛИ ПРИБЫЛИ; ИЛИ ПРЕРЫВАНИЕМ БИЗНЕСА), НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ВЫЗВАНЫ ПО КАКОЙ-ЛИБО ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, БУДЬ ТО В КОНТРАКТЕ, СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ДЕЛИКТЕ (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ И Т.П.), ВОЗНИКШЕМ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

# Предметный указатель

A	
AC inlet	21
Adjust Waste Ink Volume	
Auto Cleaning	
Auto Correct	
Auto Correct	
Auto Maint	
Auto Nozzle Recovery	
Auto Power-off	81
Auto Power-on	
Auto Remote	
В	
Blowing fan	
С	
Cancel	
Сар	
Cap absorber	
Capping station	
Carriage	
Carriage movement	
Carriage Out	77
Clamp lever	
Cleaning Check	
Color profile	
Connection relay cable	
Custody Wash	
Custody Wash	77
Cutting slot	
D	
DAS	
Disclaimers	
FCC regulations	
Interference	
Display	
Display language	
Drop.PosCorrect	

#### Index

	75
E	
[ENTER] key	
Error	
Error History	
Event Mail	
F	
Feed Comp	
Feed Speed	
Feeding Before Cut	
Feeding unit	21
[FUNCTION] key	
G	
Grid rollers	
Н	
Head cleaning	
Head height	51
Heater	
Height adjustment lever	51
I	
Information menu	
Ink discharge channel	
INK END	
Ink error	
Ink IC chip	43, 44, 123
Ink IC chip slot	21
INK NEAR-END	
Ink status	
Ink supply unit	
Ink wipe filter	
Inlet	
Installation guide	
Installation Space	15

[JOG] key	
Judgment Condition	
К	
Key Buzzer	
L	
LAN cable	
LANGUAGE	
List	
Local guidance	
LOCAL mode	
Logical Seek	74
M	
Machine setup menu	
Main power supply switch	
Maintenance covers	
Maintenance liquid cartridge	21
Maintenance menu	
MAPS	
Margin	
Media	
Media Detect	
Media feed	
Media hanger	
Media holder	
Media Remain	
Media sensor	
MENU mode	27
MIMAKI driver	
Move To Maint. Space	
Move To Platen Right End	77

#### Ν

NCU	
Network	82
NOT-READY mode	
Nozzle check menu	
Nozzle Recovery	77
Nozzle Wash	118

Nozzle Wash	
0	
Operating panel	
P	
– Pinch rollers	
Platen	
Post-heater	
Power cable	
Power outlet	
Power plug	
Power supply switch	
Preheater	
Print Area	
Print Length	
Print origin	
Printing Check	
Pump Tube Cleaning	
Pump Tube Cleaning	

## R

	35, 36, 37, 67, 68, 75
Receive buffer	70
Reference guide	
Remaining ink	27
REMOTE mode	
Replace Wiper	
Replace Wiper	77
Roll holder	54
Roll media	54

S	
 Safety interlocks	16
[SEL] key	26
SENSOR LEVEL	127
SENSOR LEVEL	121
Setup menu	74
Smoothing Level	76
Space Btwn PP	82
Space Feed Mode	82
Station	77

Status lamp	
Switching hub	
Symbols	7
SYSTEM HALT	

Т

# Take-up SW. 81 Take-up unit. 20, 24 Take-up Unit 81 Test printing 26, 60 Time Set. 82 Top blower 81 Torque limiter 58

U	
UNIT / LENGTH	
UNIT / TEMP	
Usage	
USB interface cable	
USB port	
Use Time	
V	
	75

Vacuum fan	
Version	
View Feed	

W

Warning Labels	
Waste ink tank	20 78 87 91 112
	142
Wiper	
Wiper cleaner	
Wiping	

# Заметки

# Руководство пользователя

Март 2021

MIMAKI ENGINEERING CO.,LTD. 2182-3, Shigeno-otsu, Tomi, Nagano, 389-0512, JAPAN

D203505-12-25032021



